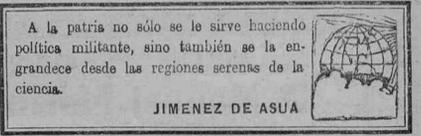


La Prensa



OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 16

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO 97

Los acontecimientos políticos en España

OBSERVATORIO MADRILEÑO

El doce de Abril

Día trascendental, decisivo en la actualidad política española. Un político del antiguo régimen, viejo y ladino, afirmaba en la mañana siguiente, que a partir de la revolución del 68, la historia de España no ofrecía página de tan enorme trascendencia.

No erraba el político de la vieja España. Es que en el horario español, la nación sentía los dolores implícitos a todo alumbramiento. Dolores de parto en todo el día del domingo para culminar más tarde, en el alumbramiento feliz de la República española.

Consideremos este momento histórico de la vida española. Razones obvias nos vedan hacer conjeturas y pronósticos. Asistamos a la realidad presente desde este observatorio madrileño y señalemos cómo se han ido desgranando las horas de estos días, perfilando páginas ingentes en la historia de un país.

Convocáronse y celebráronse las elecciones municipales del domingo doce de abril. Día de sol madrileño. Animación callejera. Abigarramiento de muchedumbres. En la puerta de los Colegios, la propaganda electoral irrumpía las fronteras tradicionales del sexo y no eran, ciertamente, las mujeres las menos entusiastas en la propaganda. Sentíase el latir del corazón español en este pueblo que acentuaba horas eternas.

Por vez primera en ocho años, se le permitía hablar sin trabas. Ocho años de silencio obligado eran muchos años para este pueblo madrileño tan locuaz y espontáneo, acostumbrado a gemitos ministros a gritos lanzados tras las carrozas engalanadas.

Las elecciones del domingo alcanzaron ribetes de plebiscito. Monarquía o República, dilema inquietante para la nación en los últimos largos años. Días antes de la elección, los cáusticos preconizaban la firmeza del buen pueblo madrileño en el amor a su Rey. Pronto se podría ver. Y había gallardía en sus ademanes. Y había majesta en sus desplantes.

Republicanos y socialistas, recios en sus posiciones, como de piedra roqu coasta, soseaban de cerca, cara a triunfo... En el tablero político jugábase la gran partida...

¿Y luego? Ya lo sabéis. Asombro, estupor, magnificencia. En el horizonte se vio apuntar el sol de la verdad. El pueblo madrileño en la jornada del domingo sintió la lumbre de ese sol. ¿Y lo demás, que no es Madrid pero que también es España? ¡República! gritaba España. Libertad y soberanía nacional.

Lo demás se sucedió rápidamente. Consultas. Cabildos. Una advertencia conminatoria del pueblo español encarnado en sus hombres de la hora presente. Y aquí del pueblo madrileño haciendo gala de su hidalguía. Que se vaya con los suyos y que las horas no se le amarguen en tierra extraña.

Más tarde... Un Rey que silencio mustio. Y en la hora turbia de la noche un tren raudo que se pierde en la llanura castellana y que cobija a la realeza caída. El bronco estampido de una Corona de 15 siglos de existencia que se derumba, cruza los Continentes...

Y tras la realeza que huye parece que las campanas de esta tierra revisten sonidos de amanecer. España, matrona de forzados alumbramientos, ha ofrecido al Mundo su último vástago que se llama: República Española.

Aurelio Capote Carballo.

Madrid, Abril de 1931.

El bloqueo de las islas Madera es muy riguroso

Comunican de Funchal que el bloqueo de las islas decretado por el Gobierno de Lisboa es muy riguroso. Comienza a faltar gasolina; pero, en cambio, los «stocks» de trigo son suficientes para seis meses.

Por otra parte, el Gobierno revolucionario parece dispuesto a prolongar a todo trance la resistencia y a defenderse por las armas contra toda tentativa del Gobierno de la metrópoli para apoderarse de las islas.

Se extiende el estado de sitio a todo el archipiélago

El «Diario do Governo» publicó un decreto extendiendo al archipiélago de la Madera el estado de sitio.

El enviado especial del «Diario de Noticias», que marchó para las Azores

res a bordo del vapor «Pedro Gomes», comunica su llegada a la base de las operaciones, acompañando a las tropas que, al mando del coronel Fernando Borges, marcharon a restablecer el orden. Los barcos hicieron escala en Porto Santo, donde les esperaba el cañonero «Ivo», a fin de recibir instrucciones sobre el bloqueo de Madera.

El crucero inglés «London» marchó a Porto Santo, y su comandante cumplimentó al coronel Borges.

Las tropas se encuentran en excelente estado. El gobernador conferenció con el coronel Borges.

La guarnición local y la cañonera «Damao», fondeada en el puerto, permanecen adictas al Gobierno.

Los rebeldes de las islas Tercera y San Miguel, contraviniendo las leyes internacionales, apagaron los faros de aquellas islas, por lo que fué preciso avisar a los barcos que por allí navegaban, para evitar los peligros que tal medida hubiera podido acarrear.

Las tropas abarcaron en la base de las operaciones, donde el sosiego es absoluto.

Tras pronto como el crucero «Vasco de Gama» y el cañonero «Limpopo» lleguen a su destino, el coronel Fernando Borges iniciará las operaciones contra Punta Delgada y Angra do Heroísmo.

Vida militar

Indultos

En Capitanía se recibió ayer el siguiente despacho del ministro de la Guerra:

«Concedido indulto por orden circular de este Ministerio para las responsabilidades exigibles por no pasar revista anual o separarse de su residencia sin la debida autorización, se encuentran comprendidos en dicho beneficio las multas impuestas por expresados motivos, sin que en consecuencia deba exigirse su paga.»

Los cuotas de la Palma

El Capitán general ha dispuesto que los cuotas de la isla de la Palma que se hallan prestando servicio en el Regimiento de Infantería Tenerife, cumplan sus deberes militares en el destacamento de Santa Cruz de la Palma, para donde embarcarán el próximo domingo.

Presentaciones

En Capitanía general han hecho su presentación los siguientes jefes y oficiales:

Capitán médico, don José Buera Sánchez, marcha en comisión del servicio a Santa Cruz de la Palma.

Comandante de Infantería, don Fernando Salazar, se despide para Madrid, Francia y Suiza.

Capitán de la Guardia civil, don Laureano González Sánchez, se incorpora a esta Comandancia, por ascenso.

Veterinario segundo, don Pedro Ballesteros Avila, se incorpora a su destino en la Jefatura de Veterinaria.

De La Palma

Nuevo ayuntamiento

El sábado tomaron posesión los nuevos concejales del Ayuntamiento de Mazo, quedando la Corporación constituida en la forma siguiente:

Alcalde, don Eusebio Santos Díaz. Primer teniente de alcalde, don Antonio Pérez Hernández; segundo teniente de alcalde, don Luis García de Paz.

Síndico, don Pedro Leal Pérez. Concejales, don Manuel Pérez Guerra, don Vicente de Paz Bravo, don Francisco de Paz Leal, don Quirico Leal Méndez, don Mateo Méndez Pérez, don Juan Morera Sánchez, don Toribio Brito de Paz, don Fernando Tabares y don Celestino Bravo Blanco.

Una boda

En la Villa de Mazo ha contraído matrimonio con la señorita Francisca Triana Barrera, el joven comerciante de esta plaza, don Manuel Triana Barrera.

Necrología

Ha fallecido en esta ciudad don Ramón Vargas Sánchez, persona que disfrutaba entre sus amistades de general estimación.

LA CASA

que ha recibido las mejores medias de seda, en colores de moda de las marcas preferidas, a precios sin competencia:

LOS ESPEJOS
ALFONSO XIII, 36



Las señoritas María Fernández Villalta y Josefina Luque, designadas, respectivamente, por el Ayuntamiento de esta capital y «Círculo de Amistad XII de Enero» para tomar parte en el Concurso de Belleza del día 2 de Mayo (Fotos Benítez)

NUESTRAS ENTREVISTAS

Hablando con el arquitecto señor Marrero Regalado

Mérito, modestia y simpatía

José Enrique Marrero Regalado, arquitecto tinerifeño, conoce ya, a pesar de su juventud, las mieles del triunfo y ha podido saborear la satisfacción inmensa de ver reconocido su mérito y premiada su laboriosidad.

Cinco años lleva en el disfrute de su título, acaso pocas veces tan honrosa y justamente conseguido, y ya desempeña cargos bien importantes. En la actualidad es arquitecto de la Compañía de Ferrocarriles del Norte y de la Urbanizadora Metropolitana de Madrid, director técnico de varias empresas constructoras, y... tinerifeño de corazón; pues, a pesar de los años de ausencia, nada ha perdido de su ferviente amor al terruño, al que también le ligan otros lazos inquebrantables: el cariño de la madre y de la hermana, que convierte en centro de sus devociones más íntimas el pintoresco rincón de Gineadilla de Abona.

Tendida la mano cordial, acogedor y afable el gesto, José Enrique Marrero, se ha sometido al diálogo, no sin una protesta sincera:

—Interviú, no será, desde luego. No alcanzan a ella mi mérito ni mis modestas condiciones actuales... Cambio de impresiones, sí. Lo acepto y me presto a él con verdadero gusto. Pero conste que hablaré con el amigo, sin responder al público de las indiscreciones probables del periodista.

La respuesta más difícil

La pregunta más indiscreta, la más personal es inconscientemente la primera en asomar a nuestros labios:

—¿Y cómo así, teniendo aquí su familia, su madre y su hermana, no se le ha ocurrido venir a vivir y a trabajar a Tenerife?

—Me parece muy pronto...

—¿Pronto?

—Sí. Llevo cinco años trabajando nada más. Soy joven. Estoy en edad de ver, de aprender, de saber más y más constantemente, de formar mi personalidad y de adquirir prácticas de que aún carezco. Si viniera ahora a trabajar aquí, durante dos o tres años, ¿quién lo duda? Ni yo mismo, aunque parezca inmodestia, ganaría bastante. Pero, ¿y después? Desconfío

discusiones, en el desdichado asunto de la explanada del muelle.

Su proyecto era un término medio entre la explanada abierta y la plaza circular.

—Estoy arrepentido,—responde—. Aquello fué hecho a tientas, con sólo fotografías y planos como base de juicio. Hoy, después de haber recorrido el solar y haber comprendido lo que representa y lo que la edificación supondrá en él, restando espacio al enorme tráfico de todo aquel sector de la ciudad, he modificado completamente mis puntos de vista.

—¿Usted cree, entonces, que no debe fabricarse allí?

—Creo que la cuestión es tan interesante que no debe resolverse sin un detenido estudio. Por estar convencido de la necesidad de hacerlo, no me he presentado al concurso de anteproyectos anunciado por el Ayuntamiento de esta capital.

Necesidades, no caprichos

—En resumen, ¿qué cree usted que debe hacerse allí?

—Lo más lógico de todo: embellecer, sin restar amplitud a las calzadas, sin limitar espacio al tráfico, que acaso necesite más aún del que tiene.

—¿Y las construcciones próximas?

—Todo lo más atractivo y lo más necesario al viajero. Al viajero de tránsito, se entiende. No hay que olvidar nunca que aquello es el telón de fondo de la bahía y el apeadero inmediato del turista de paso. Para el que se adentre en la isla, tiempo habrá de brindarle cosas de interés. Para el que se quede en la ciudad hace falta prepararle en estos lugares buenos cafés, restaurantes, salas de recreo y música, frente al espectáculo del mar, incomparablemente atractivo siempre, adorno insuperable de las poblaciones que saben utilizarlo como elemento de decoración complementario de sus peculiares bellezas.

—¿Y, en la explanada, jardines?

—Jardines bajos. Nada desconfiada más, a la entrada de una población como los jardines altos, que cierran a la vista todas las direcciones posibles. Jardines bajos. Kioscos, pequeños andenes de espera, en las paradas de autobuses y taxis, y, en general, todas esas instalaciones propias y necesarias de los puertos y de los lugares de tráfico intenso como aquél.

Sueños y realidades

—Actualmente,—continúa diciéndonos el señor Marrero—, dos buenos edificios dan ya frente a la explanada. Falta que desaparezca el viejo caserón de la Aduana y se alce allí la Casa de Correos y Telégrafos, por ejemplo, el mismo Palacio Insular...

Le hablamos de todos los proyectos existentes y va diciendo:

—El Hospital Civil, insuficiente ya y en sitio tan impropio, debiera construirse fuera de la ciudad, convirtiéndose en un verdadero Sanatorio. Todas las capitales españolas se cuidan actualmente de construir buenos hospitales. En el edificio del Hospital estarían muy bien la Delegación de Hacienda y otras dependencias. En el solar de la Aduana la Casa de Comunicaciones, pues crea usted que el viajero de tránsito a quien se le diga dónde están hoy las oficinas de Correos, prefiere utilizar el buzón de un estanco próximo...

—¿Y el Palacio Insular?

—Vamos a soñar ahora. ¿Por qué no existiría la expropiación forzosa por razones de ornato? Si existiera, yo derribaría la casa del «Cuatro Naciones» y edificaría el Palacio del Cabildo en aquel solar, pues no hay derecho a que subsista aquel casucho en el lugar más visible e importante de toda la población.

—Una impresión de conjunto.

—Vaya: La entrada de la ciudad debe ser, en conjunto, algo muy atractivo, con un sello propio: notas de color, flores, movimiento... Algo que cautive los sentidos y obligue al turista de paso a sentir el desconcierto por no poder gozar las delicias del desembarco y a concebir el propósito firme de volver. Esto se logra cuidando el conjunto, pero cuidando mucho los detalles también.

Volverá

Se marcha Enrique Marrero. Sus deberes lo llaman a Madrid, donde construye los «crascielos» de once pisos de la Metropolitana; a Bilbao, donde dirige la obra de la gran estación del Norte, presupuestada a tres millones de pesetas; a Andalucía, donde se fabrica un cine moderno, proyectado por él.

—Pero volverá. ¡Quiera Dios que pronto vuelva, encuentre conversas en realidades algunas de sus maravillosas fantasías!

Antonio MARTI

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor
D. Manuel Marín Alberto
 Que falleció en el Señor el 25 de abril de 1890
 R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Manuel, doña Carmela, doña Rosario, doña María de la Concepción; su hija política, doña Concepción Tapia de Marín; su nieto; sus hermanas doña Carmen y don Juan, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes:
 Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la misa que se verificará el sábado, a las siete y media de la mañana, en la iglesia del Pilar, favor que agradecerán profundamente.
 Santa Cruz de Tenerife, 24 de abril de 1931.

LA SEÑORA
Doña Emilia Marizatt Grandy
 VIUDA DE LENTINI
 Falleció el día 15 del actual

Sus hijos, Federico, Matilde (ausente), José, Emilia, Hermengaudio y Amelia; hermanas, Dolores, Rosario y Matilde; hermano político, Juan López Martín; hijos políticos, Miguel López Stijá (ausente); Carmen Lecuona y Julia Perdigón; sus sobrinos, nietos y demás parientes:
 Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la misa que por el eterno descanso de la finada, tendrá lugar el sábado, día 25 del actual, a las nueve de la mañana, en la Parroquia de San Francisco, favor que agradecerán profundamente.
 Santa Cruz de Tenerife, 24 de abril de 1931.

LA SEÑORA
Doña Braulia Campos Duque
 HA FALLECIDO

Su madre, doña Emilia; sus hermanos, don Antonio, doña Agustina, don Justino; sus sobrinos, don Alfonso, don Cecilio, don Eugenio, don Manuel, doña María Teresa, doña Lola; sobrinos políticos; su esposo, don Juan Duque Padrón, y demás familiares;
 Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 11, desde la calle de Serrano, 66, al cementerio de Santa Leticia; favor que agradecerán profundamente.
 Santa Cruz de Tenerife, 24 de abril de 1931.

TEATROS

El refugio, de Angel Acosta
 Ya hemos colocado, gozosamente, en el cuadro de aptitud de la escena moderna, un nuevo nombre promotor: Angel Acosta. Nombre nuevo en todas las acepciones. Y en todas, con absoluta integridad.
 "El refugio", primera obra teatral que el público aplaude del—auténticamente—joven escritor, sonaba en los oídos del espectador con vibraciones desconocidas, traía en sus palabras ritmos inéditos, regalaba en sus efluvios armonías ignoradas, emociones puras, contactos sutiles...
 Yo he de salir al paso de conceptos paternalmente depresivos cogidos al azar en el entreacto. Conceptos expresados cordialmente, pero con pretenciosa supremacía. «Bah! ¡Literatura!» Naturalmente. ¿Qué es el teatro, entonces? ¿Derecho canónico? ¿Trigonometría? Aquí el grito simpático de Rafael Alberti.

Los que propugnamos hace tiempo por el arraigo de un teatro inteligente y culto, sin tecnicismos ni camelancias, puramente emocional—y, también, simplemente emocionante—hemos de aplaudir fervorosamente la llegada de un autor que desea hacer literatura desde la escena. Aunque desconozca esa técnica tan petulantemente enbolada por los huesos de inteligencia. Yo niego desde ahora—lo he negado siempre—ese prestigio apócrifo, esa falsa excelencia de la práctica en el oficio, conector de los resortes teatrales, etc." La técnica podrá serle necesaria a un ingeniero, a un médico, a un albañil... hasta a un futbolista. Pero ¿quieren ustedes decirme en qué Escuela de Artes y Oficios se enseña a construir comedias?
 «El refugio», primera obra de un autor, posee valores más interesantes que la extensa producción de la mayoría de nuestros comediógrafos. No, no frunzan las cejas. No pretendo convencerles, pero es así. No pretendo convencerles porque ustedes miran el cielo reflejado en el lago y yo pretendo descubrir el reflejo del lago en el espejo del cielo. Necesitaría escribir mucho sobre estos aspectos del teatro para fijar bien las posiciones—las posturas—de cada cual. Y hoy no puedo—ni es preciso—hacerlo.
 "El refugio", como obra escénica, posee valores muy interesantes por lo que en ella se dice. Y por la forma en que se dice. Por la forma, ¿eh? Hay que recalcarlo. No vengamos ahora conque la forma no es nada. Pero tiene más interés todavía por lo que no se dice, por lo que se oculta. Esta es, cabalmente, la conquista mejor del teatro moderno. Teatro de insinuaciones, de alfilerazos al cerebro. Para despertarlo, para que esté alerta, para que "se ponga en pie", dicho con una frase que ha caído muy bien estos días. Teatro de obligatoriedad inteligente entre el autor y los espectadores. Con los que se hallen excluidos de este nivel de comprensión, es preferible no entablar diálogo. ¿Para qué?

Los días, y algunos hasta las aplauden.
 X
 La interpretación de "El refugio" sólo plácemes merece. Elvira Pacheco exactísima, totalmente. Rosario Sánchez, Carmen García, Salado y Barreda sirven la obra con acierto y cariño. Y el autor y los intérpretes fueron ovacionados calurosamente por el público.
 "El espejo", de Felipe P. Ravina
 Otra tentativa—más consistente, desde luego, que las anteriores—del señor Ravina, que tampoco ha logrado cuajar. Para los que asistieran al teatro y hayan leído lo que más arriba se inserta, casi sobran estos comentarios. Pero la obra—correctamente escrita—, el autor—inteligencia probada—y el público lo merecen. Y yo los hago con mucho gusto.
 Don Felipe Ravina, a pesar de su reciente llegada al teatro, tiene bastante de esa técnica nombrada anteriormente. Pero ya hemos quedado en que ese material no es triunfo por sí sólo. Ciertamente "El espejo" posee también otras cosas gratas. Entre ellas, un diálogo limpio y naturalmente realizado. Y un personaje que llena toda la obra: la madre, el espejo. Este sí que es un acierto rotundo, absoluto. Si el señor Ravina consiguiera crear varios personajes como éste, en verdad que se le podría catalogar como autor de mérito indudable. Pero...
 A mí me satisfaría que el señor Ravina se concentrara más en sí mismo. Se aislara de lecturas y de influencias ajenas. ("El espejo" recuerda muchas cosas, aunque el autor no lo pretenda.) Solo, con su inteligencia y su imaginación, y venga: a hacer comedias. Ya hemos quedado en que sabe el oficio. Pues nada. A trabajar!

No, amigo don Felipe, no. No es este el drama que usted tenía en el cajón de la mesa de su despacho. Está bien escrito, plantea un problema serio tiene un desarrollo normal, el lenguaje es claro y sencillo, pero no es el drama del cajón. Busque usted mejor. En otro cajón. En otra mesa. ¿Quién sabe si la doncella—muchacha a la moderna y, por lo tanto, "intelectual"—no lo llevó al cajón de la mesilla de noche? Busque usted. Sus amigos—conocedores de su constancia y de su talento—esperamos ese drama, hoy con mayor interés. Pero ese drama suyo, propio, original, sin reminiscencias extrañas. El que usted puede escribir, y todavía no ha escrito.

X
 Otra interpretación ajustada de Elvira Pacheco, actriz de muy estimables cualidades. Y otra labor de conjunto—Lolita Jiménez, Eduardo Sainza, Ricardo Alpuente, todos—digna de elogio. Y otra vez autor e intérpretes ovacionados.
 Luis ALEJANDRO

Jabón moteado azul
 MARCA «CAMELLO»
 El público consumidor podrá adquirirlo en todos los comercios de Tenerife.
 Este jabón resulta más barato que sus similares, siendo además de gran resistencia.
 Las barras pesan un kilo 150 gramos; cosa que el consumidor deberá tenerlo presente y comprobarlo.
 Pruebe el jabón CAMELLO y se convencerá que es el mejor y más barato.

No quiero terminar sin la anotación de un criterio propio. A mí, particularmente, me habría gustado más que Angel Acosta hubiese puesto en escena cualquiera otra de las obras que tiene escritas. "El refugio", dentro de la línea tirante de inquietud y de talento de todas ellas, es la más floja. Pero es también consolador que, aún con esa flojedad—ondulación, más bien—, haya demostrado que en el teatro pueden hacerse cosas diferentes a las que con tanta paciencia estamos aceptando todos

Velas "Herradura"

Son las preferidas por el público, debido a su calidad superior e inalterable.
 Para informes: — MAXIMILIANO DIAZ NAVARRO —
 CALLE DE SAN JOSE, NUM. 20.
 SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Hay que aprovechar — la ocasión única

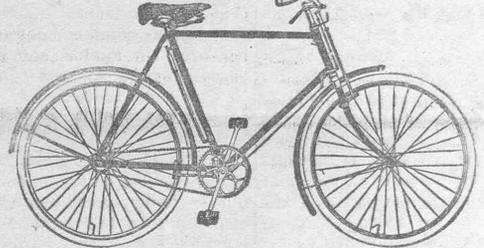
que desde hoy ofrece el popular **"Baratillo Inglés"**

Venderemos hasta fin del corriente, una gran cantidad de fajas y corsés para señoras, que por sus rebajadísimos precios han de llamar la atención; son modelos de actualidad y acabados de recibir.
 Extenso surtido en bolsos, carteras y monederos de todas formas y estilos de última moda.
 No deje usted de comprar los famosos crespones de China, en seda natural que vendemos como propaganda, a un regalado precio de 5'50 pesetas, en colores muy corrientes.
 ALFONSO XIII, 40 — TENERIFE

Aviso a las Señoras

HOY, JUEVES, 23, y solamente por 5 días se realizarán por mucho menos de su valor los trajes que actualmente se encuentran en la sala del HOTEL CAMACHO, tanto de noche como de día, y lo mismo salidas de teatro;
 No dejen de visitarla y aprovechar esta ocasión.

Bicicletas inglesas



Las mejores y más baratas que se importan en Canarias.
 DE VENTA EN EL ALMACEN DE
Alberto Camacho: DOCTOR COMENGE, NUM. 11 SANTA CRUZ DE TENERIFE
 VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO.

Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS amortizables desde 5 a 50 años, sobre fincas rústicas y urbanas, al 5'75 por ciento anual.—Operaciones muy ventajosas para la construcción de casas, compras de fincas y traspaso de hipotecas.
 Los prestatarios tienen simple facultad de amortizar en cualquier momento todo o parte de su crédito.
 El Inspector del Banco que ha de reconocer las fincas, llegará a esta capital a fines del presente mes, por lo que se avisa a los que pudieran interesar estas operaciones, soliciten toda clase de informes y peticiones de préstamo.
 ANTONIO LECUONA HARDISSON
 Apartado de Correos, 121.—Teléfono, 127.—Oficinas, calle de San José, 16.
 SANTA CRUZ DE TENERIFE



La ropa dura más porque apenas se la restrega.
 Más que el largo uso, lo que deteriora la ropa es la forma de lavarla. Lo saben las buenas amas de casa y por ello usan sosa SOLVAY. La sosa SOLVAY alarga la duración de la ropa y la deja más limpia con menos esfuerzo y tiempo.
NO ESTROPEA LAS MANOS
 EMPLÁSE LA SOSA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FÁBRICA
 De venta en las principales droguerías de estas islas
 De venta en droguerías, comestibles y almacenes similares

el sentir del país, cualquiera que sea la forma de Gobierno, para lo cual propone que se desligue una parte de la otra, correspondiendo la primera a las Cámaras, Sindicatos, Asociaciones, etc., y demás organismos que representen la actividad económica, por decirlo así, del país, y la otra parte a las Corporaciones: Mancomunidad, Cabildos y Ayuntamientos.
 En su vista, y después de intervenir en los debates los señores Ballester y Martínez-Campo y Franquet, se acordó que por la Cámara de Comercio se invite a los citados organismos de la provincia, para que estudien sus problemas y pongan en conocimiento de dicha Cámara sus aspiraciones, designando, al propio tiempo, una representación que asista a las reuniones que con tal fin y con el carácter de ponencia, celebren dichas representaciones, la que someterá en su día a la Asamblea que se celebre las conclusiones que se adopten.
 En la reunión reinó gran cordialidad, observándose en todos los presentes sumo interés por los asuntos tratados, esperándose que los resultados que se obtengan han de reportar grandes beneficios a la economía del país.

Gobierno civil

La entrega del armamento de los Somatenes
 En la Gaceta de Madrid, correspondiente al 16 que cursa, se inserta un decreto del Excmo. señor presidente del Gobierno provisional de la República española, cuya parte dispositiva es como sigue:

«Artículo primero.—Quedan disueltos los Somatenes creados por la Dictadura en septiembre de 1923, sin que esta medida afecte a los mismos, dentro de Cataluña, ni se oponga a que puedan subsistir con su organización, número y cometido tradicionales en las provincias catalanas.
 Artículo segundo.—En el plazo de 48 horas deberán los somatenistas, bajo su más estricta responsabilidad, entregar el armamento al puesto o línea a que corresponda, de la Guardia civil, por cuya mediación se depositará aquél en los Parques.
 En telegrama del señor ministro de la Gobernación, fecha 22 del que cursa, se dispone que la entrega del armamento a que se refiere el artículo segundo del decreto antes transcrito, se efectúe no sólo respecto a las armas que los somatenistas hayan recibido del Parlamento y otras dependencias, sino también de las que sean de su propiedad particular, si bien, en cuanto a estas últimas la entrega se haga a título de depósito, sin perjuicio del artículo de

propiedad y en concepto de devolución cuando lo disponga el Gobierno de la República.

Comisiones gestoras
 Han sido nombradas por el gobernador civil las siguientes Comisiones gestoras que han de hacerse cargo de la Administración de los Ayuntamientos que se citan:

- Victoria.—Don Antonio Hernández Izquierdo, don Otilio de Armas Estévez y don Antonio Flores Afonso.
- Gúímar.—Don Francisco Gómez Díaz, don Indalecio Cubas Castro y don Haroldo Marrero Martín.
- San Miguel.—Don Federico Delgado Díaz, don Alejandro Alfonso y Alfonso y don Juan Ramos Pérez.
- Arico.—Don Domingo Pérez Díaz, don Alfonso Martín y Martín y don Carlos Delgado.
- Orotava.—Don Manuel González Pérez, don Felipe Casanova Machado, don Lucio Illada Quintero y don Jesús Rodríguez Franco.
- Rosario.—Don Segundo Vera de la Rosa, don Juan Martín Díaz y don Gumersindo Hernández López.
- San Juan de la Rambla.—Don Francisco Oramas Torres, don Vicente González y don Francisco Oramas Castro.
- Vilaflor.—Don Juan Díaz Rodríguez, don Gregorio González Díaz y don Lázaro Fumero Tacoronte.
- Frontera (Hierro).—Don Toribio Durán González, don Vidal Hernández y Hernández y don Santiago Sánchez Ayala.

Lubricación Científica e Ideal de los Motores Diesel y Semi-Diesel

Ursa
 Viscosidad Apropriada Según la Potencia del Motor
 Ursa-Ursa Heavy y E. Heavy-No Deja residuos Gomosos Ni De Carbón
 Pruébelo y No Querrá Usar Otro
 Manufacturado por **The Texas Company** New York (U. S. S.)
 Importador exclusivo: **Eufemiano Fuentes** Teléfono 370

SEÑORAS
 Los mejores juegos interiores en Flor de China y precios más económicos, se venden en
ALMACEN «LOS ESPEJOS»
 ALFONSO XIII, 86
 Ministerio de Cultura 2010

EMPRESAS DE AGUAS

Sociedad de investigación de aguas «LA SORPRESA»

Por la presente se cita a los señores accionistas de esta sociedad para celebrar Junta general ordinaria el día 26 del corriente, a las dos de la tarde, en el casino «El Recreo»...

Comunidad de explotación y aprovechamiento de aguas «TACORONTE»

Por medio de la presente se convoca a los señores partícipes de esta Comunidad, para que concurran el día 26 de los corrientes...

ORDEN DEL DIA

- 1.-Examen y aprobación en su caso, en la forma que se crea conveniente, de un contrato de compra-venta de participaciones de la Comunidad verificada por el presidente a favor de la misma.

Tacoronte, 17 de abril de 1931.—El secretario, José Galán.—Visto Bueno, el presidente, Dominguez

Comunidad de explotación de aguas «LOS LANCES»

De orden del señor presidente se convoca a Junta general extraordinaria a los señores partícipes de esta Comunidad, para el día 26 del actual y hora de las once en el domicilio del señor presidente...

HIDROELECTRICA DE GUIMAR S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que en el «Boletín Oficial» de esta provincia, de fecha 15 de los corrientes, aparece inserto un anuncio de convocatoria a junta general extraordinaria...

ORDEN DEL DIA

- 1.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.—Cometer al estudio y aprobación de la general el proyecto de reforma de nuestros Estatutos...

Aviso importantísimo

FABRICA «LA LUCHA»

Sorteo extraordinario de mayo. Premio mayor: 7.500.000 pesetas. Ampliación de plazos para el canje de cupones...

De Tacoronte

NUOVO HOTEL

En los primeros días de mayo quedará inaugurado en la conocida casa «La Pueria del Sol», de Tacoronte, un nuevo hotel que viene a llenar una necesidad muy sentida.

Regimiento Infantería de Tenerife

Necesitando este Regimiento adquirir las prendas que se relacionan, con arreglo a las reales R. O. C. de 2 de octubre de 1930...

entregado en el Almacén del Cuerpo antes del día 31 de julio próximo, quedando sin efecto en caso de incumplimiento de esta condición.

PRENDAS QUE SE OFERTAN

500 guerreras kaki de algodón con emblemas; 750 pantalones kaki de algodón; 750 chaquetas de algodón; 1.000 camisas, 1.000 calzoncillos; 1.500 cuellos; 500 toallas; 1.000 pañuelos...

En el Guimerá

La Compañía de Opera Rusa

Como ya hemos anunciado, esta noche debutará en el Teatro Guimerá la Compañía de Opera Rusa de París, poniendo en escena «La Kovantchina»...

Noticias deportivas

Moderno, 1.-Marítimo, 0.

El pasado domingo, contendieron en el campo de la Avenida los equipos Moderno y Marítimo, en partido de campeonato de tercera categoría, resultando vencedor el Moderno...

Hay cambio de visitas?

Con esta victoria asegura el Moderno el primer puesto, sin perder un partido.

Hemos oído decir que entre el C. D. Tenerife y el Atlético hay entabladas negociaciones...

El Athletic, que se halla actualmente en magnífica forma...

El domingo al Victoria por cuatro "goals" a cero.

DE LOS CENTROS OFICIALES

DE ENSEÑANZA

Nombramientos de maestras

Por orden de la Dirección general de Enseñanza, que aparece en la Gaceta de Madrid de 16 del actual, se publica la propuesta provisional de opositoras comprendidas en la segunda lista supletoria...

Doña María del Carmen Luengo del Arco, para Vallehermoso.

Doña Librada Collazo de la Vega, para la Punta, en Tijarafe. Doña Julia Alfonso Serrano, para Guadá, en Arure. Doña Felisa Fernández González, para Tajuya, en Los Llanos.

Licencia

Ha sido remitida a la Dirección General de Primera Enseñanza instancia presentada por don Andrés Mazano, maestro de la Sección graduada Norte de esta capital...

Gratificación de residencia

El maestro D. Coséreo Valdés ha presentado también instancia solicitando se le reconozca el derecho a percibir el 30 por 100 de gratificación de residencia.

Relaciones

Han sido remitidas a la Dirección general de Enseñanza las relaciones de solicitudes de maestras y maestros de esta provincia.

Creación de escuelas

La Inspección de Primera Enseñanza remite a la Dirección General del Ramo, actas de creación de las escuelas nacionales del Ingenio y Vallehermoso (casco), en la Gomera.

NOTAS DE SOCIEDAD

Viajeros

Han marchado a Las Palmas la señora esposa de don Félix Navarro Nieto y su hermana, la señorita María Teresa González Vernetta. Anoche hicieron viaje a Las Palmas, don Valentín Patti, don Alfredo García, don Antonio Ropés...

Nataleños

Ha dado a luz una niña la señora esposa del catedrático de Filosofía y Letras del Instituto de La Laguna, don Fulgencio Egea.

la señora doña Mercedes Zurita, esposa de nuestro estimado amigo, don José Conejo, oficial de este Centro de Telégrafos.

Enfermos

Se encuentra enfermo en esta capital don José Bethencourt Padilla.

Necrología

Después de rápida enfermedad ha dejado de existir en la Cuesta de la Villa (Santa Ursula), el conocido y apreciado industrial don Salvador García, persona muy estimada por sus excelentes dotes personales.

EL TIEMPO

DIA 23

Temperatura máxima: 20°. Temperatura mínima: 13°. Humedad relativa media: 60 centésimas. Dirección dominante del viento N.W.

ESPECTACULOS

Teatro Guimerá

A las nueve y media, debut de la Compañía de Opera rusa, con el estreno de la ópera en cinco actos «La Khovantchina».

Parque Recreativo

A las ocho menos cuarto, la superproducción «La loca orgía». A las nueve y media, estreno de la película «Siete días de licencia».

Cine La Paz

A las ocho menos cuarto, la película «Manhattan Cocktail». A las nueve y media, la película titulada «Venus».

Royal Victoria

A las diez menos cuarto, una revista de actualidad y la superproducción Fox, «El príncipe Fazil».

Cinema Victoria

A las siete y media, la superproducción Metro, «La canción de Kentucky». A las nueve y media, la película en ocho partes, «Cristina».

Cine Toscal

A las nueve y media, la película cómica «El cameraman».

Cine Avenida

A las nueve, estreno de la película cómica «A tiro limpio».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis, la película en ocho partes, «Hula». A las nueve y media, la película en ocho partes, «La melodía del amor».

Club Tinerfeño

En la tarde del domingo próximo, 26 del actual, y hora de las 5, se celebrará en los salones de esta sociedad un te-baile. Lo que se anuncia a los señores socios por si desean honrarlo con su asistencia...

Corra porque llega tarde

En la popular peletería LA CAMPANA, calle del Castillo, número 2, se recibieron en el último correo una enormidad de pares de zapatos para señora, caballero y niños...

SUCESOS

Abusos deshonestos

Por la Guardia civil del puesto de Tejina ha sido detenido Francisco Hernández Pérez, de 57 años de edad con domicilio en Valle Guerra, que intentó abusar de la niña de 10 años, Concepción Torres...

Sustracción de una maleta

Se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción de la desaparición de una maleta, conteniendo metálico y efectos, propiedad de don Antonio Armas Padrón.

Hurto en metálico

También se ha dado cuenta a aquel Juzgado de la sustracción de 75 pesetas a Manuel Campos Morales, hecho cometido por una convecina suya llamada Lucía.

Rapto de una menor

Ha sido denunciado en esta Comisaría de Vigilancia Miguel Olivero García, por rapto de la menor Antonia Melián Díaz.

ESCAPARATE

Instalado en un sitio muy concurrido y céntrico de esta capital, se alquila uno por el tiempo que se desee. Está acondicionado para poder hacer grandes exhibiciones.

Fiestas de Mayo

Se hallan a la venta en la tabaquería «La Nobleza», de don Julio Zamorano, las localidades de las tribunas que se situarán en la Rambla XI de Febrero durante los días de las fiestas de Mayo.

Cabildo Insular

ANUNCIO. Acordado por la Comisión Permanente la adquisición de 300 toneladas de carbón Cardiff «Amirantazgo», con certificado de origen, con destino a los servicios del Tranvía Eléctrico insular...

Atención, automovilistas. NO DESAPROVECHEIS LA OPORTUNIDAD QUE LES PROPORCIONA La Agencia «DODGE» AL PONER EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS DUEÑOS LE COCHES Y CAMIONES QUE, A PARTIR DE ESTA FECHA, VENDE TODOS LOS ACCESORIOS Y PIEZAS DE RECAMBIO CON UN 20 por 100 de descuento. TAMBIEN COMO: BATERIAS, MAGNETOS, BOBINAS, DELCOS, PILAS Y LOS ACCESORIOS CORRESPONDIENTES PARA ESTAS PARTES ELECTRICAS...

Vida municipal

Obras particulares

El Ayuntamiento ha concedido autorización para realizar las siguientes obras particulares:
A don Manuel Morales González, para construir una casa en la calle del Pilar, esquina a Bernabé Rodríguez.

Don Antonio Barrios Santana ha presentado instancia solicitando se le conceda autorización para dedicar al servicio público de taxímetros un automóvil de su propiedad, marca "Plymouth", con sujeción a la tarifa de 60 céntimos y demás bases aprobadas por el Ayuntamiento.

Don Miguel García Delgado ha solicitado su inclusión y la de sus familiares en el padrón de Beneficencia domiciliaria.

El director de la Fábrica del Gas ha interesado se le conceda autorización para reparar la tubería de la calle de Pérez Galdós, frente a la casa número 17.

Don Juan Farfán Reyes ha presentado planos, memoria e instancia solicitando se le conceda permiso para construir una casa en un solar que posee en la calle número 1 del barrio del Asilo.

Información judicial

El juicio de ayer. Anteayer, miércoles, se celebró ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia, la vista de la causa incoada en el Juzgado de La Laguna, por el delito de pesca con dinamita, hecho ocurrido en el Rincón de la playa de Tacoronta, contra Ignacio Figueras Izquierdo y su esposa Adoración Izquierdo González.
El Ministerio público, en su escrito de conclusiones, pidió se impusiera a los procesados dos meses y un día de prisión y costas.

De los barrios

El próximo domingo, día 26, se celebrará en el barrio de Iguete de San Andrés una fiesta religiosa, con motivo de la instauración de la Hermandad de Nuestra Señora del Carmen.
Por la mañana habrá una función, oficiando el párroco de San Andrés, don José Ausejo.
Por la tarde se organizará la procesión, que recorrerá los alrededores de la barriada, y a continuación tendrán lugar diversos festejos populares.

A los contratistas de obras

Persona que dispone de un solar en calle céntrica de esta capital, desea construir un edificio de tres plantas, por valor de unas 40.000 pesetas y daría la construcción a contratista que quisiera dejar como préstamo a interés por plazo prudencial y con garantía del propio edificio, por lo menos un 75 por ciento del valor de la construcción. Se admiten proposiciones.
Informe en esta imprenta, iniciales M. M.

Cabildo Insular

Establecimientos de Beneficencia. La Administración de estos Establecimientos ha de adquirir los artículos de inmediato consumo necesarios a los mismos para atenciones del próximo mes de mayo, y se convoca por el presente anuncio a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas, las cuales habrán de sujetarse a las condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas del expresado Establecimiento, todos los días laborables de 2 a 6 de la tarde.
Santa Cruz de Tenerife, 22 de abril de 1931.—El secretario-contador, Rafael Marro Padilla.—Visto Bueno, el Presidente, R. Marichal

TRAJES

En estos días podrán las señoras adquirir bonitos trajes de noche y de calle con GRAN REBAJA DE PRECIOS. Madame Bertha Cornet de Ortol, San José, 32, (Agencia del PRINTEMPS de París).

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD DE LA PENINSULA

Declaraciones de Alcalá Zamora a la prensa extranjera

El enviado especial de "Le Matin" en Madrid, señor Sauerwein, ha sido recibido por el señor Alcalá Zamora, y éste le ha explicado lo que fue la revolución, movimiento del cual dirá la historia que no se parece a ningún otro.
"Que no se piense en el Extranjero—añadió—que falta la confianza. Precisamente me ha visitado el presidente del Sindicato de Banqueros para decirme que los establecimientos financieros están con nosotros. El señor Aznar ha vuelto a verme, esta vez en su calidad de comandante de la Marina, para decirme que la Armada había hecho adhesión a la República. Del Ejército estamos recibiendo en todo momento afirmaciones de lealtad. Incluso entre los monárquicos se verá dentro de dos o tres días que reconocen el carácter definitivo del cambio que acaba de producirse.

Un segundo carácter tiene este movimiento, que le hace ser único. Todo lo hemos hecho sin dinero, a excepción de algunas pequeñas cotizaciones que hicimos nosotros mismos. No habiendo comprado a nadie, no tenemos necesidad de vendedores. Estamos libres del pecado original de colusión con las finanzas. No estamos hipotecados, y por eso la revolución española tiene que tener fe en los destinos de la patria.

Todo lo que nosotros decretamos será sometido a la aprobación de las Cortes constituyentes, que se reunirán lo antes posible. Pero antes es necesario preparar la transformación completa de la legislación.
Vamos a cumplir el programa que habíamos preparado durante dos o tres meses antes de la revolución, a pesar de las persecuciones de la Policía y corriendo el riesgo de ser acusados de alta traición.

Lo que dice el general Queipo de Llano

El general viajaba con su familia y varios íntimos que habían ido a esperar a la frontera. Ya en marcha el convoy, un periodista se aproximó al señor Queipo de Llano.
—¿Qué tal el viaje, general?—le interroga.
—Lleno de emociones inolvidables.
—¿Buenos recibimientos?
—Entusiastas. Esos "cuatro alborotadores" de que tanto tiempo se ha venido hablando resulta ahora que son España entera. Nuestros sacrificios no han sido baldíos. El pueblo colma nuestro premio.
—¿El destierro?
—Dolorosísimo; pero le doy mi palabra de honor de que nuestro ánimo jamás decayó, y las esperanzas eran cada vez más firmes.
—¿Recibían ustedes noticia de todo cuanto ocurría en España?
—Constantemente. Nuestros amigos no nos han olvidado un solo momento, ni en el aspecto intelectual ni en el material.
—¿Es verdad que han pasado ustedes muchas privaciones?
—Privaciones absolutas, no; relativas, sí.
—¿En qué proporción?
—En la de tener que reducir nues-

De los sucesos de Sevilla

El Juzgado militar ha instruido sumario por los sucesos ocurridos a la puerta del cuartel de Soria. De las diligencias practicadas se deduce que se presentó un grupo de comunistas cuando se hallaban en la cárcel el oficial y el capitán de guardia. Uno de los comunistas pidió al oficial que abriera las puertas del cuartel y le entregase las armas, amenazando con la próxima llegada de otro grupo comunista más numeroso. El oficial y el capitán sacaron los sabres e intimaron a los que hablaban para que se retirasen, y como no lo hicieron comenzaron a repartir fablazos. Entonces el grupo intentó entrar a viva fuerza en el cuartel, y el capitán ordenó que se abrieran las puertas y formase la guardia.

Los comunistas huyeron precipitadamente, desde la calle de Apunte, y escondidos en la esquina, hicieron varios disparos contra el cuartel, pero sin hacer blanco. El capitán disparó también su pistola contra los comunistas, que en total eran ocho o diez, haciendo caer a uno de ellos, que al poco tiempo se levantó y huyó precipitadamente.

Otros detalles de los sucesos

El comunista Luis Expósito, de 28 años, que fué muerto en la Plaza Nueva durante el tiroteo entre los comunistas y la fuerza pública, estuvo haciendo fuego con una pistola automática contra los guardias en la esquina del Ayuntamiento, junto al arquillo del mismo. Se hallaba rodilla en tierra y con la pistola apoyada en

un brazo, sin cesar de disparar y consumiendo en total cuatro cargadores de seis tiros cada uno, hasta que le alcanzó uno de los disparos de la fuerza pública, hiriéndole en la cabeza y cayendo al suelo bañado en sangre.

Fué milagroso que no ocurrieran más desgracias, tanto en la plaza Nueva como en la de la Campana, porque a la sazón circulaban por aquellos lugares numerosos transeúntes.

En la plaza de la Campana, otro comunista, armado de uno de los rifles robados en la armería de la calle de las Sierpes y escondido detrás de una farola de señales luminosas para la circulación, también estuvo disparando, hasta que cayó herido. A poco de caer logró escapar. La fachada del Ayuntamiento aparecía acribillada a balazos.

El cardenal arzobispo traslada su residencia a Guadalupe

El cardenal arzobispo de Sevilla, señor Ilundain, ha pedido autorización al ministro de Justicia para fijar su residencia temporalmente en el monasterio de Guadalupe, dentro de la diócesis. El ministro no sólo ha autorizado el traslado de residencia, sino que ha dicho al arzobispo que estimaba muy oportuna la medida.

NOTAS DE ARTE

Figuras de la Opera rusa

"El arte es un medio de conversar con los hombres y no un fin". Así se expresó Modesto Moussorgsky, el modesto burócrata y oficial del ejército que, para atender a las necesidades primordiales de su existencia, tuvo que simultanear sus tareas musicales con la prosa agotadora del desempeño de un cargo en la administración civil de Rusia o el ejercicio de la férrea disciplina zarista, cuando definió su profesión de fé en arte y sus tendencias originales, desplazadas de las normas artísticas, hasta entonces, consideradas como inalterables.

A través de su importante producción lírico-dramática aparecen sus nuevas normas musicales rigiendo la palabra humana en una forma nueva del drama musical, inspirado en poemas históricos y apartado por completo de la música cerebral y de carácter simbólico que tantos triunfos proporcionó a Riccardo Wagner a fines del pasado siglo. Moussorgsky, como sus otros compañeros fundadores de la música nacional rusa, tomó como base para desarrollar esta nueva forma, la canción popular y el canto litúrgico. Su "Boris Goudunoff" es la expresión quintaesenciada de esas tendencias y de estos principios y su obra cumbre y la más popular en el cual el pueblo, aquel pueblo esclavo, dolido y angustiado, bajo la opresión autócrata, juega el principal papel.

De entre los compositores de su época que formaron el grupo de "los cinco" (Borodine, César Cui, Balakireff, Rimsky-Korsakoff y Moussorgsky) que inició el movimiento moderno, conceptualizado como el acontecimiento musical más resonante del siglo XIX, después del wagnerismo, es sin duda alguna Moussorgsky la figura más destacada y de mayor personalidad. Sus dramas líricos "Boris Goudunoff" y "La Khovantchina" (escrita con posterioridad), han recorrido el mundo entero imponiendo la música rusa en los principales centros artísticos.

Moussorgsky fué el compositor más audaz de su época y quizás el más grande músico dramático que haya existido. Si es cierto que Wagner desenvolviéndose con la aplicación del "leitmotiv", amplió el recitativo y sacó de la orquesta sonoridades insospechadas, también lo es que Moussorgsky, aunque pisoteando las leyes bajo el impulso fatal de su genio, tradujo fielmente las turbulentas emociones de su alma cristallizando en su música "folklórica", por supremos imperativos de su corazón, las quejas del pueblo domado e inquieto, sus profundas amarguras y desesperación y el anhelo secular de liberación.

Nos hallamos, pues, en vísperas de legítimos acontecimientos artísticos con la actuación de la Compañía de Opera Rusa que hoy debutará en el Teatro Guimerá, la cual pondrá en escena "Boris Goudunoff" y "La Khovantchina" verdaderos monumentos del arte nacional ruso en sus aspectos musical, plástico y coreográfico, cuya decisiva influencia tanto se hace sentir en la actual producción lírico-dramática universal.

P. de Monsalvato

Aviso al público en general y a mi numerosa clientela

Los instaladores electricistas Andrés García, Julio García y Pablo Espines, participan que pueden pasar los avisos de instalaciones eléctricas a la calle del Sí, número 3.—Teléfono 3-1-7. (Trasera del Hotel Camacho).
También pueden pasar avisos en caso de Honorio Arienza, donde encontrarán toda clase de materiales para instalaciones eléctricas de empotrar y sin empotrar.
San José, 38.—Teléfono 588.

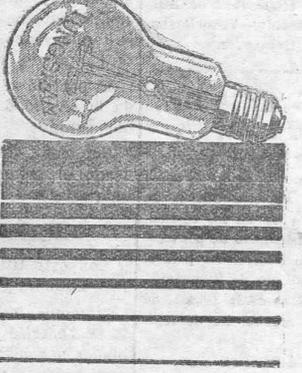


Establece una nueva organización de ventas

Las alamadas cubiertas y cámaras a precios de fábrica.
Pida una lista de precios al Depositario:
Américo L. Méndez
Alfonso XIII, 49 Sta. Cruz Tenerife

El Banco Hipotecario de España

Hace préstamos sobre fincas rústicas y urbanas, para la construcción de casas de renta y reforma de las antiguas: para cambiar hipotecas para comprar toda clase de inmuebles, y, muy particularmente, partes indivisas de los mismos.
El Banco cobra 5'75 por ciento de interés y concede hasta cincuenta años para amortizar la deuda.
Las fincas han de estar inscritas en pleno dominio y las que lo estén por EXPEDIENTES POSESORIOS, las admite si han transcurrido DIEZ AÑOS desde la fecha de la primera inscripción.
En breve llegará el señor Inspector que visitará las propiedades que se ofrezcan en garantía de los préstamos que se soliciten.
URGE presentar la petición de préstamo, acompañada de la escritura de propiedad.
Para informes y folletos gratis, al agente para préstamos del Banco:
JUAN YANES PERDOMO
calle de Teobaldo Power, 12.—Santa Cruz de Tenerife.



TUNGSRAM

Es la mejor lámpara hasta ahora conocida, tanto por su economía como por su resistencia. Si queréis un buen ahorro, usen TUNGSRAM, y nunca compraréis otra lámpara. TUNGSRAM se fabrica en mate por dentro, opalina, esmerilada, así como también en colores surtidos para iluminaciones.
Únicos importadores para la provincia de Tenerife: KOSBADT SUOR, Angel Guimerá, número 11.

«COLORIN»

PINTURAS — ESMALTES — BARNICES
Exclusiva para Canarias:
Société Commerciale de Belgique
BRUSELAS
Representante: C. BLASCO ROBLES, — Galcerán, 12. — Santa Cruz de Tenerife.

Tintorería Americana

El día 11 se abrió al público este nuevo taller de tintorería, lavado en seco y planchado con máquinas de vapor último modelo. Servicio a domicilio, por camión. — Precios económicos. Rapidez y exactitud en los encargos. Tal es la modernidad de este nuevo taller, que si la urgencia del caso lo requiere, se puede limpiar un traje con solo un momento de espera del interesado.
Especialidad en trajes de señoras.
CALLE DEL TIGRE, NUMERO 2.—TELEFONO 589.

Harina lacteada "ERBA"

Alimento para los niños desde los seis meses de edad. — Completa la nutrición artificial con leche de VACA, facilita el DESTETE. — Combate los trastornos Gastro-Entéricos de los niños.
Representante: D. A. JOSE MARIA SEGURA ADELL, — Pérez Galdós, número 1 — Santa Cruz de Tenerife.



FUTBOL

Ligereza de piernas, rápida comprensión de la situación más favorable, colocación impecable, resistencia ilimitada y buena dirección al dar con la pelota: he aquí lo que se necesita para ser un buen jugador, el cual debe encontrarse, además, en perfecto estado y con la cabeza despejada antes de salir a la palestra.
El espectador ha de saber dominar sus nervios si quiere gozar del juego variado e interesante que le ofrecerán sus ídolos. Ambos, jugador y espectador, tienen que prevenirse de posibles contratiempos que echarían por el suelo el placer que proporciona el juego al primero y la emoción producida por el espectáculo en el segundo.
Antes de entrar en el campo deben tomar

CAFIASPIRINA

el remedio indispensable, puesto que no solamente elimina, en corto tiempo los dolores de cualquier clase — dolor de cabeza, jaqueca, neuralgia, etc. — sino que reanjan y regulariza la circulación de la sangre, sin afectar al corazón ni a los riñones.



Aviso al público

Muy en breve se inaugurará el café-bar titulado EL QUITA PENAS...

Lo más barato

Cresponea, a 3'50 vara; colchas, a 5'00; sábanas, a 5'00; calcetines fantasía...

DEL PUERTO

Entradas de ayer

VAPORES.—"Canalejas", español, de Sevilla y Las Palmas, con carga general. Consignado a M. Cruz.

Salidas

VAPORES.—"Werra", para Buenos Aires y escalas; "Waregga", para Las Palmas y Matadi; "Canalejas", para Sevilla...

Le Narcisse Bleu Extracto de Aguas de Colonia

Es el perfume de moda del mundo elegante. Usándolo una vez lo adoptará para siempre.

DE VENTA: en las perfumerías de Santa Cruz y La Laguna.

José Afonso González MEDICO-CIRUJANO

Consulta de nueve a doce. Plaza de la Iglesia, 3. PUERTO CRUZ

"La Estrella"

Gran fábrica de fuegos artificiales de Pedro Pacheco Delgado PUERTO DE LA CRUZ

Esta antigua y acreditada fábrica, presentada actualmente con todos los adelantos modernos...

CLASES DE CANTO, SOLFEO Y PIANO

Por los profesores: DON LUIS DE ARMAS MIRANDA bajo-cantante, ex-alumno del profesor de Canto del Real Conservatorio de Madrid...

Trés clases en semana. Informes y matrícula, en la Secretaría del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús...

Lorenzo Villalba OPTICO

Comprate usted en esta casa sus gafas y lentes; los cristales son de immejorable calidad...

SANTIAGO DE LEON HERNANDEZ ABOGADO

Consulta diaria, de nueve a una. Valentín Sanz, 2, esquina a Alfonso XIII, entresuelo SANTA CRUZ DE TENERIFE

Consulta: jueves, de una a cuatro, CARRERA, 25.—OROTAVA

TABAQUERIA

EXISTENCIA DE TODA CLASE DE TABACOS DE AURELIO

Parada de Taxis DE DAMIAN LARA

Pesetas 0'60 el kilómetro. Se recomienda este servicio por su rapidez, seguridad y economía.

"LA FUNERARIA"

—IMELDO SERIE, 108— SERVICIO PERMANENTE

ALMACEN "LOS ESPEJOS" ALFONSO XIII, 36

¡Lea Vd. que le interesa!

TALLER DE PLANCHADO

Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela...

No confundirse: Viera y Clavijo 20, (antes Santa Rita).

De interés para el público

La Esterería Valenciana, Cruz Verde, 12, ha recibido un gran surtido de alfombras de sala, pasillos para escalera y zaguanes...

También tenemos un completo surtido en canastillas, silloncitos, andaderas para niños y juegos de mimbre.

CRUZ VERDE, 12



El Jabón Bella Aurora de Stillan es el exquisito jabón de tocador...

ALGA

Vigoroso alimento regenerador, compuesto de algas marinas, leguminosas y cereales diastadosos.

Pídalo en los siguientes establecimientos: en esta capital, «Casa de Régimen», Suárez Guerra, 20...

En la Orotava, don Pedro Pérez Barrera, Hoya, 20; «La Cooperativa», Tomás Zerolo, 20; en el Puerto de la Cruz...

Representante: RAFAEL CUESTA.—Emilio Calzedilla, 34 D.

Las 10.000 corbatas

Se acaba de recibir también un extenso surtido en guantes de todas clases y colores; completo surtido de medias de todas las marcas...

También se acaba de recibir un surtido de cresponea de China, en seda natural, a precios de fábrica.

San Francisco, 2.—Casa CORONA.

Blenorragia

Curación rápida y radical con el famoso producto alemán GONOCIN.

Para fotografías de paisajes

Baena

SE ALQUILA en casa decente un piso de cuatro habitaciones...

GACETILLAS

El día 25 comenzará la licencia cuatrimestral que se concede a las clases de tropa que prestan servicios en la Península, Baleares y Canarias.

Por esta Comandancia de Marina se ha concedido autorización a la Sociedad Metropolitana de Construcción, para varar el pontón "A 19", de su propiedad...

El próximo martes, 28 de los corrientes, a las 6 y media, celebrará la Academia de Medicina de Distrito sesión literaria pública...

Don Diego M. Guigou y Costa, sobre "Invaginación intestinal aguda en el lactante".

Don Tomás Cerviá y Cabrera, sobre "Nota clínica sobre un caso de hemoptisis de compresión".

Queda invitada la clase médica a la expresada sesión.

"VERMOUTH CINZANO" El vermuth preferido por los buenos conocedores

Mañana, sábado, a las 8 y media de la mañana, se celebrará en la iglesia de San Francisco una misa en sufragio del alma de la señorita Josefina Salavarría...

SE VENDEN ruedas, ejes y muelles de coches, propios para carros de mano, burro, etc.—Darán razón en Imeldo Seris 108 (Comercio).

Ha quedado sin efecto la real orden de 21 de marzo último, que dictaba las normas para la provisión de los destinos y los ascensos en el Cuerpo de ingenieros de caminos, canales y puertos.

EL MEDICO DON ADALBERTO RODRIGUEZ LOPEZ, de regreso de su viaje, ha reanudado su consulta todos los días en su Clínica «Nuestra Señora de los Reyes».

Mañana, sábado, se despachará correspondencia para la Península por el vapor "Infanta Beatriz".

UN BONITO REGALO.—Jarrones, macetas, platos para colgar, filtros, bastoneras, macetones con columnas, etc., en Talavera, Renacimiento y Cerámica, se ha recibido un bonito surtido...

Ha dejado de existir en esta capital la apreciable señora doña Braulia Campos Duque, cuyo sepelio se efectuará hoy, a las 11.

SE ALQUILA una amplia habitación con ventanas a la calle y con derecho a servicio a caballero o matrimonio sin hijos.—Informarán: Igualdad, 87.

Durante la actuación de la Compañía de Opera Rusa, en la taquilla del Teatro Guimera se entregará al público, con las localidades, argumentos de las obras que han de ser representadas.

MANTONES DE MANILA.—Vendo dos completamente nuevos y muy baratos.—Libertad, 18.

"VERMOUTH CINZANO" Calidad Insuperable Famoso en el mundo entero

En los días 10, 14 y 17 del actual, se celebrarán tres encuentros de luchas canarias en la plaza de toros de esta capital, entre dos selecciones de Tenerife y Gran Canaria.

ACCION del Banco Hispano de Edificación, se vende por aumentarse su dueño.—Su valor es de 10.000 pesetas. Se han entregado 618 pesetas y se rebajan 50.—Informes en esta imprenta.

SE ALQUILA en casa decente un piso de cuatro habitaciones; con todo servicio, poco más arriba de la Plaza de Toros.—Darán razón: calle Candelaria 81 (bajo del café).

AVISO AL PUBLICO.—Habiendo llegado a nuestro conocimiento que, por personas mal informadas se cree que el antiguo y acreditado tren de planchado de la calle de Pérez Galdós, 15, se ha trasladado...

SE VENDE casa pequeña, con accesorios cerca de la plaza del mercado.—Darán razón: calle de Candelaria, 81 (bajos del Café).

FINCAS.—Se venden en el pueblo de Fesnia 31 fincas de distintas dimensiones, propias para toda clase de cultivos...

MEDICO.—Ha llegado a esta capital, hospedándose en el Hotel Victoria, el delegado especial del doctor Asuero, único autorizado en estas islas para practicar su método...

SE VENDE una casa en la Cuesta, propia para verano, con huerta y agua.—Informes: Rambla de Palido, 91, (comercio).

BUENA OCASION.—Solo hasta el 30 de abril. Se venden baratísimos: un juego de sala, magnífico nogal y rejilla, un gran espejo con pie...

VERMOUTH BLANCO CINZANO El vermuth de moda.—El vermuth que ha causado una revolución

COPAS SPORT, de plata, para premios de concursos, regatas, campeonatos, etc., se ha recibido una variada colección en la casa «Claverías, plaza de la Constitución, 4».

SOMBREROS.—En los grandes Almacenes «Au Petit Paris» se acaba de recibir una nueva remesa de los modelos de la presente temporada...

PATATAS «UP-TO-DATE».—Se vende la producción de 200 sacos, irlandesas legítimas, de la acreditada marca «Estrella»...

VINO TINTO PURO.—Superior, se vende por toneles, a 1'30 pesetas el litro, en las acreditadas bodegas de Santo Domingo, Victoria de Acentejo.—Darán razón en la Orotava, León, 17.

EN LA TABAQUERIA «La Nobleza», teléfono 273, se han recibido los últimos modelos de juegos de mimbre, a precios económicos.

LA MEJOR LECHE que se consume en esta capital es la de la Lechería Machado; Imeldo Seris, 61.—Visítela y allí le informarán y lo comprobará.

TECHOS DE ORADOS con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno.

LIBROS A MITAD DE PRECIOS.—Durante el día de hoy y de mañana, se venderá en la librería Carjaya, del Puerto de la Cruz, un buen número de libros, a mitad de su precio.

NADA DE QUITAR MANCHA por mancha. El verdadero lavado en seco, por medio de hidrocarburos y procedimientos más modernos...

VALVULAS PHILIPS, válvulas Telefunken, las dos marcas mundiales; si no le gusta una, será la otra.—Venta: Honorio Aranzaz; San José, 88.

CONTADORES para agua, marca «Perfeta», el de mayor garantía que se vende en la provincia. Se acaba de recibir una remesa en la ferretería de Acevedo Rojas.—Imeldo Seris, 40.

SOMBREROS para señora, se han recibido los últimos modelos para la temporada de verano.—Hermanas Medina; teléfono 8-4-5.

ANALISIS CLINICOS.—Doctor Ricardo Castelo, médico y farmacéutico.—Laboratorio: Plaza de 25 de Julio, 5, teléfono, 504.

¿PADECE USTED blenorragia? Acuda a los famosos SELLOS SALVADOS BALSAMICOS. En pocos días terminará con su dolencia, por crónica que sea.

MODAS.—Acaban de llegar las figurines Record y Le Jardin des Modes.—De venta en la Librería ATENEA, Cruz Verde, 24.

ANTES de encargar sus impresos, vea precios y calidad en la tipografía Margarit, plaza del Patriotismo, junto al Parque Recreativo.

MOTORES TRIFASICOS, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.—Casa Siemens, San José, 13.

PICADURA.—A todas las personas que les guste fumar picadura de la Habana, se les recomienda prueben el cigarrillo «LIBORIO». De venta en la Casa del Libro.

Royal Victoria

Hoy, viernes, el famoso actor CHARLES FARRELL y la bella célebre estrella GRETA NISSEN, en la superproducción GIGANTE FOX,

Muy pronto: PASATIEMPOS PELIGROSOS. Por MAGDE BELLAMY y JOHN MAC BROWN.

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

TEATRO GUIMERA.—A las nueve y media.—Debut de la Gran Compañía de Opera rusa de París, con el estreno de la Opera en cinco actos, de Moussorgsky,

LA KHOVANTCHINA Desde la una de la tarde se despañan localidades en la taquilla del teatro.

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho menos cuarto.—La película LA LOCA ORGIA

A las nueve y media.—Estreno de la superproducción Paramount

EMPRESA VICTORIA

EN EL ROYAL Calle de la Rosa.—Teléfono 4-6-4

A las 9'45.—La revista de actualidad NOTICARIO FOX V3 45.—Estreno de la superproducción FOX,

EL PRINCIPE FAZIL por CHARLES FARRELL y la bella estrella GRETA NISSEN.

Legítima Bateria



DE 13 PLACAS M A S POTENCIA MAYOR DURACION MEJOR ARRANQUE PARA TODAS LAS MARCAS DE AUTOMOVILES 8/8 V.

Pesetas 90

Pídala en la Agencia Principal FOR... Américo L. Méndez, Sta. Cruz Ter. rit.

Carbón de brezo

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla...

No confundirse: «La Bandera Blanca», Alfonso XIII, número 81.—Teléfono 369.—Pedro Martín Dorta.

EN EL CINEMA Plaza de la Paz.—Teléfono 6-2-1

A las 7'30 y 7'45.—Estreno en esta sección de la película en siete partes, LA CANCION DE KENTUCKY

A las 9'30 y 9'45.—La superproducción FOX, en ocho partes, CRISTINA por JANET GAYNOR.



Un secreto Inapreciable para destruir la película de los dientes

El público está aprendiendo mucho de higiene de los dientes. Las visitas al dentista se han convertido en una medida de seguridad. Millares de personas están descubriendo un método moderno.

... Para proteger los dientes y conservarlos hermosos, hay que destruir esa película cada día. Para conseguirlo eficazmente, se creó Pepsodent.



Depositarlo exclusivo para Santa Cruz de Tenerife: DROGUERIA ESPINO, 8A.—De venta en Droguerías, Farmacias, Perfumerías, etc.

Manifiesto del Magisterio

Se ha publicado un manifiesto sobre el frente único del Magisterio primario español, en el cual, después de ofrecerse los maestros para servir a la idea: "El resurgir de España", dicen:

"Estamos y nos ofrecemos en el momento histórico presente al lado de la serenidad, que es el cauce que necesita el niño para su desenvolvimiento integral. Todos, sin excepción, dispuestos a cumplir honradamente como maestros y como ciudadanos. El maestro español quiere la escuela de España, y porque sabemos que la quiere podemos subscribir este manifiesto para dejar sentado que, si es cierto nuestro resurgir y la nueva vitalidad es recta expresión del solar patrio, una ruta hay que emprender y una institución que crear "La escuela de España".

Decimos "hay que crear" porque nosotros podemos declarar hoy solemnemente que España no tiene su escuela, a pesar de que la estadística señale el número de los 36.000 maestros que casi en su totalidad representamos.

Recogemos, pues, el momento histórico presente y nos ofrecemos para crearla, porque entendemos que sin escuela jamás podrán ser firmes los principios humanos del derecho, ni perdurables la posesión y buen uso de la soberanía nacional.

Registro civil

Nacimientos

Agustina González Ferrer. Antonia Delgado García. Consuelo Azcona Bueno. Hilda Santana Castillo. Antonio Galván Gómez. Francisco Padilla Herrera. María de los Angeles García Rodríguez. Rogelio Rodríguez Santana. Julio Torres Díaz. Inés Pérez Lutter.

AVISO

El conocido ortopédico, don Esteban Pastor, se encontrará en esta capital sólo del 15 al 30, todos los meses, sin variar la fecha. Aplicaciones de masaje y pedicura.

Imeldo Seris, 93.—Santa Cruz de Tenerife.

sardo. Antonio Pérez Cruz. Jovita Hernández Colina. Kelly Herrera Marichal.

Defunciones

Antonia Batista Martín, de esta capital, 75 años, soltera. Hemorragia cerebral. Teobaldo Power, 75.

Enriqueta Torrecilla Terán, de Aranjuez, 75 años, viuda. Coma diabética. Sabino Berthelot, 26.

Blaís Hernández López, de esta capital, 77 años, viudo. Carcinoma gástrico. Cruces, 16.

Petra Padrón Jorge, de esta capital, 72 años, viuda. Senectud. Asilo de Ancianos.

SUBASTA

Junta Provincial de Sanidad

El Boletín Oficial del 20 de marzo anuncia para el día 27 de abril, subasta del nuevo edificio para Dispensario Antivenéreo de esta capital, por el tipo de 115.039'64 pesetas.

El proyecto completo y demás condiciones se hallan de manifiesto en la Inspección provincial de Sanidad (Ex-convento de San Francisco) todos los días laborables, de diez a una de la mañana.

Tres medios de conseguir elegancia y encanto

Un jabón que deja el cutis suave e impregnado con perfume de violeta—una pasta para los dientes que aporta a su sonrisa un encanto irresistible—unos polvos de talco delicadamente perfumados que la conservan todo el día fragante y fresca—he aquí tres importantes medios de conseguir elegancia, preparados por una famosa casa inglesa, y que se pueden conseguir en cualquier parte de las islas Canarias. ¿Los tiene usted en su tocador?

JABON PEARLES ERASMIO.—La espuma fina y abundante que produce este perfecto jabón de tocador, hace que su cutis se afirme, y a la vez, lo deja suave como el raso. Cada pastilla va perfumada de violeta, con la fragancia de las flores verdaderas.

PASTA DENTRIFICA ERASMIO.—Para conservar sus dientes blancos y libre de película peligrosa, debe usar esta pasta. Es agradable al sabor y completamente antiséptica, matando rápidamente los microbios de las caries.

POLVOS DE TALCO HIMALAYA BOUQUET.—Un empolvado completo con estos polvos de talco, tan finos y excelentes, la conservarán fresca y fragante durante varias horas. El perfume de estos polvos tiene una atracción característica.

La "Sudación Científica"

Mediante el baño de vapor "sobrevaporizado". Aparato portátil (peso, 2 kilos). Funciona con alcohol e corriente eléctrica, siendo su consumo diez céntimos cada baño. Indispensable en todo hogar, clínica y sanatorio. Recomendado por la mayor parte de los médicos de Francia. Patenteada en España y en todos los países. Recompensas: París, 1929-1930, tres grandes premios de honor y tres medallas de oro. Higiénico, preventivo, curativo y rejuvenecedor. No debilita, limpia la sangre y regulariza su circulación. Cura: estreñimiento, artritis, gota, reumatismo crónico, neuralgia, ciática, lumbago, obesidad, doble barbilla, arrugas, enfisema, bronquitis crónica, laringitis, enfermedades de la garganta, de la piel, etc. Da brillo y tersura a la piel.

Se entrega gratis folleto explicativo.—Agente general para Canarias: **RAFAEL OUESTA**

Emilio Calzadilla, 24 d.—Se desean sub-agentes en las demás islas.

Corsés "La Esmeralda"



Podemos afirmar de una manera categórica y terminante que los corsés «LA ESMERALDA» son los mejores que se ofrecen a la venta.

Son modelos que por su gran duración, por su delicado colorido,—tal como corresponde a una prenda interior de vestir—, y por su corte irreprochable, son perfectos.

Estos corsés, confeccionados con los mejores materiales que por su gran flexibilidad se adaptan al cuerpo como un guante, dan una sensación de comodidad y bienestar, modelan el cuerpo de acuerdo con las exigencias

de la moda, producen una silueta elegante, dibujan un perfil distinguido y una línea de exquisita distinción.

Este conjunto de excelentes cualidades, acompañado de un precio sumamente módico, son su más alta recomendación para que las señoras, aun las de gusto más depurado, lo adquirieran en nuestra exposición y venta, en

LA ESMERALDA

Alfonso XIII, 10, frente a la droguería de Ayala.



Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor construidos

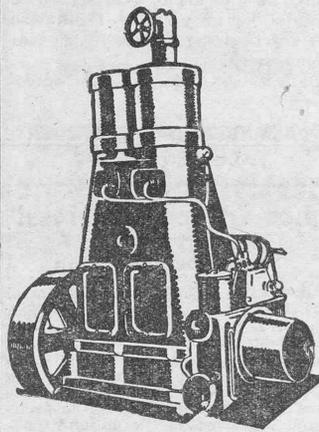
SIN CULATAS. — SIN VALVULAS
Sin compresor. — Embolos dobles
Arranque instantáneo. Frio sin otro medio auxiliar.

— ALTO RENDIMIENTO —
— FACIL MANEJO —

Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias:

EMILIO BARGMANN, Ingeniero Puerto de la Luz — Tomás Miller, 2 Representante para el Norte de Tenerife: Federico Blasendorf, Ingeniero, Villa Orotava, El Ramal, que están a disposición de cuantas personas estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.



Compra-venta de propiedades y solares

Realizanse toda clase de gestiones respecto a la adquisición y venta de terrenos y demás propiedades, contando con personal competente en el particular.

Venta de solares a plazos en sitio céntrico de la población. Facilidades para la adquisición aunque no se cuente con el importe total. Ruégase a toda persona interesada en vender alguna propiedad no deje de informarse en esta oficina.

Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII, 17. Santa Cruz de Tenerife

Fábrica de Cristales biselados para espejos F. FUENTES

Se hacen toda clase de trabajos en cristalería plana. — Biselado y perforado de cristales para todos usos. — Se replatan espejos deteriorados quedando completamente nuevos. — Se garantizan los trabajos.

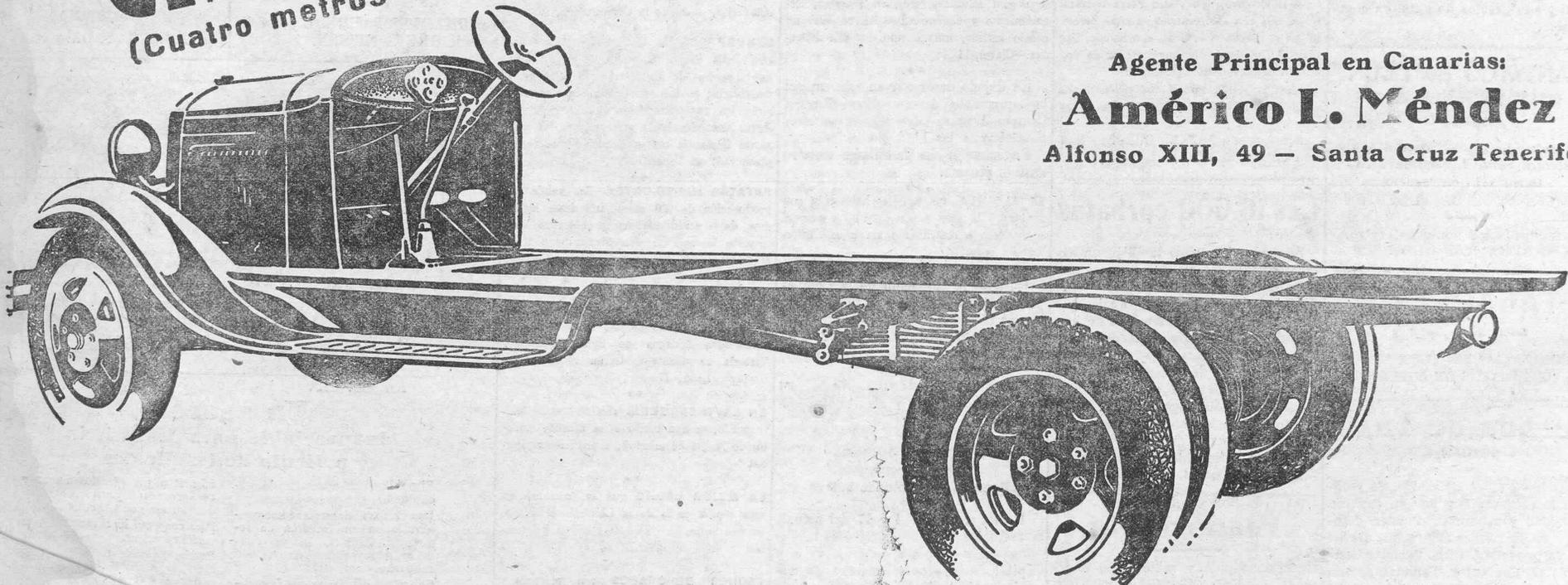
Talleres y oficinas: San Antonio, 4.—TELEFONO 905.

EL NUEVO CAMION FORD DE CHASIS LARGO

(Cuatro metros de distancia entre ejes)

RAPIDEZ
SEGURIDAD
ECONOMIA
RENDIMIENTO

NUEVAS LINEAS
NUEVO RADIADOR
NUEVAS CARROCERIAS
NUEVAS CARACTERISTICAS



Agente Principal en Canarias:

Américo L. Méndez

Alfonso XIII, 49 — Santa Cruz Tenerife

Precios:

Chassis corriente LONGITUD TOTAL 4'59 m.
Chassis largo especial LONGITUD TOTAL 5'68 m.

Rueda sencilla 6.305'00 Pesetas
Ruedas gemelas 6.490'00 "
Rueda sencilla 6.510'00 "
Ruedas gemelas 6.690'00 "

Estos precios son para entrega inmediata en el domicilio del comprador, en cualquier sitio de la Isla y libre de todo otro gasto

GRANDES FACILIDADES PARA EL PAGO

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA



MADRID

Fallecimiento

Madrid, 23.16.—Ha fallecido el sargento Cerrón que resultó gravemente herido ayer en un accidente de aviación ocurrido en Cuatro Vientos.

Ministro enfermo

El ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, no acudió hoy a su despacho por hallarse enfermo.

Peticiones de los ferroviarios

El ministro de Fomento recibió a una comisión de ferroviarios que le expuso sus peticiones, entre las que figura la readmisión de los obreros despedidos en 1917. El señor Albornoz prometió a los comisionados que estudiaría el asunto.

Países que reconocen la República

Han reconocido la República española los Gobiernos de Italia, Perú, Países Bajos y otros.

No hay presos gubernativos

El señor Maura, al recibir este mediodía a los periodistas, negó que fuera cierta la información publicada por el periódico "La Tierra", afirmando que existen presos gubernativos en Bilbao. Añadió el ministro que sólo hay detenidos varios carteristas.

Sanjurjo volverá a la Dirección de la Benemérita

El general Sanjurjo conferenció esta mañana con los señores Azafia y Lerroux, despidiéndose de ambos ministros por marchar esta noche a Marruecos para poseñonarse de la Alta Comisaría.

Hablando después con los periodistas, el general Sanjurjo manifestó que volverá pronto a Madrid, pues no le prueba el clima de Marruecos.

Dijo también que conservará la Dirección de la Benemérita.

Querrela contra Martínez Anido

El fiscal de la República, señor Galarza, ha anunciado que tiene terminada la querrela contra el general Martínez Anido, por su actuación en el Gobierno civil de Barcelona.

Procesamientos

Anunció también el señor Galarza que la Fiscalía de la República pedirá el procesamiento del general Mola, del ex ministro don Leopoldo Matos y de otra persona cuyo nombre se reserva.

Revisión

El ministro de Economía, señor Nicolau, dijo a los periodistas que había comenzado a revisar la obra legislativa de la Dictadura, relacionada con su departamento.

Contra la exportación de capitales

El ministro de Hacienda, hablando con los representantes de la prensa, les dijo que los bancos extranjeros cooperarán a las medidas adoptadas por el Gobierno contra la exportación de capitales, puesto que al domiciliarse en España se someten a nuestra legislación.

El señor Prieto se mostró satisfecho de la asistencia ciudadana para completar la investigación oficial.

Añadió el ministro que si se negara la ayuda al Gobierno, este no tendría inconveniente en cerrar los Bancos, suspender a los agentes de Bolsa, y adoptar cuantas medidas sean precisas; pero afortunadamente, no será necesario llegar a tales extremos.

Dijo también el ministro que no cree que la crisis industrial en España sea intencionada, pues el problema abarca todo el mundo.

Las aspiraciones de las Vascongadas

Manifestó el ministro que le había visitado una comisión de nacionalistas vascos, añadiendo que no ve inconveniente alguno en ampliar las aspiraciones económicas de aquel país.

Las fiestas de primero de mes

Dijo también el señor Prieto que como a primeros de mes vienen tres fiestas, se habilitarán algunas horas del día 1 para pagar a los funcionarios.

También se dará autorización a los bancos para que hagan lo mismo.

Las agregaciones de funcionarios

Anunció el ministro que se suprimirán las agregaciones de funcionarios con el fin de evitar las

corruptelas y que no asistan a las oficinas.

Dimisión

Dijo, por último, el señor Prieto que el señor Illana había presentado la dimisión del cargo de inspector general de Hacienda, que le fué admitida.

La Ciudad Universitaria

El ministro de Instrucción pública ha anunciado que en breve se publicará un decreto modificando la organización de la Ciudad Universitaria.

Añadió el señor Domingo que él habría deseado que la Ciudad Universitaria se construyera en Alcalá de Henares; pero ya no tiene remedio.

También manifestó que se intensificarán las obras.

La Institución de Santa Cristina

El señor Domingo ha anunciado que la Institución de Santa Cristina se incorporará a la Facultad de Medicina, y que en lo sucesivo no se exigirá que las parteras que deseen ingresar en el citado establecimiento sean casadas.

El Consejo de Instrucción

También manifestó el ministro que se propone reformar el Consejo de Instrucción pública y que había ofrecido la presidencia de dicho organismo a don Miguel de Unamuno, y a la de la Comisión permanente a don Gabriel Alomar.

Decreto bilingüístico

Anunció que había redactado un decreto bilingüístico, autorizando que en las escuelas nacionales de Cataluña se dé la enseñanza en catalán para los castellanos que residen en aquella región, y en castellano para los catalanes que deseen aprenderlo.

El curso universitario

Dijo, por último, que el curso universitario se prorrogará hasta junio, y en aquellas Universidades en que estuvo interrumpido se dejará al arbitrio del claustro. En Oviedo el curso terminará en mayo.

Excepción de derechos

El Gobierno dictará una disposición eximiendo del pago de derechos a las sociedades y entidades que cambien sus nombres por tener denominaciones de realeza.

Los obreros sin trabajo

El señor Largo Caballero ha manifestado que la colocación de obreros sin trabajo, en Madrid, corresponde hacerla al Ayuntamiento.

Fusión

El ministro confirmó la noticia de la fusión de la Dirección de Estadística y el Instituto Geográfico, incluyendo las Direcciones de los Catastros.

Casas baratas

El señor Largo Caballero ha resuelto el expediente para construir 3.700 casas baratas en Madrid.

Declaraciones del ministro de Justicia

El señor de los Ríos ha manifestado que las reclamaciones de los funcionarios de las carreras judicial y fiscal, perjudicados por la Dictadura, serán resueltas por el Consejo Judicial.

Anunció el ministro que está estudiando la transformación de la Comisión de Códigos, que se convertirá en un organismo asesor del Parlamento.

Respecto a la fusión de las carreras judicial y fiscal dijo el ministro que el asunto será resuelto por las Cortes.

La presidencia del Supremo

Confiró el ministro la noticia de que el señor Pedregal había renunciado la presidencia del Tribunal Supremo y que él no ha realizado ninguna nueva gestión para cubrir dicha vacante.

El problema catalán

El señor de los Ríos negó las declaraciones atribuidas al ex diputado republicano don Emiliano Iglesias, sobre los incidentes ocurridos en Barcelona, y afirmó que la cuestión fundamental del problema catalán será resuelta por el Parlamento.

Baja en el Ejército

Se ha dado de baja en el Ejército el capitán de Caballería ex infante don Alfonso de Borbón.

Reingreso

Ha reingresado en el Cuerpo de Seguridad el teniente coronel, señor Pangass.

Madrugada

Fallecimiento de la Infanta doña Isabel

Madrid, 23.—Comunican de París que ha fallecido en Auteuil, la infanta doña Isabel de Borbón. Al domicilio de la infanta acudieron pocos momentos después, la ex reina doña Victoria y sus hijos.

N. de la R.—La infanta Isabel de Borbón, hermana de don Alfonso XII, era hija primogénita de Isabel II y Francisco de Asís.

Nació en Madrid el 20 de noviembre de 1851.

Fué dos veces princesa de Asturias, con derecho de sucesión al trono.

En 1868 casó con el conde de Girgenti, enviudando en 1871.

Dotada de clarísima inteligencia y de refinado ingenio, la infanta doña Isabel convirtió su palacio en uno de los centros más artísticos de Madrid, prodigando su protección a numerosos escritores y artistas, en el comienzo de su carrera.

El pueblo madrileño profesaba verdadero cariño a doña Isabel, tanto por sus dotes de generosidad y filantropía, como por su carácter afable y sencillo.

En 1910, con motivo de su viaje a América, para asistir a las fiestas de la Independencia, celebradas en Buenos Aires, la infanta estuvo en Tenerife, visitando algunas ciudades del interior.

Consejo de ministros

Esta tarde se reunió el Consejo de ministros, en la Presidencia. Al Consejo no asistió el señor Martínez Barrios, por continuar enfermo.

Jordana no estuvo detenido

Antes de entrar en el Consejo el señor Alcalá Zamora se detuvo unos momentos para hablar con los periodistas.

El presidente negó la noticia de que el general Gómez Jordana hubiera estado detenido, añadiendo que el alto comisario de Marruecos dimitió por acuerdo del Gobierno.

La muerte de doña Isabel

El señor Lerroux confirmó la noticia del fallecimiento de doña Isabel de Borbón, ocurrido al mediodía de hoy en Auteuil.

Añadió el ministro de Estado que creía que el empeño de la ex infanta de emprender el viaje a París había acelerado su muerte. El señor Leroux reconoció que doña Isabel no tenía la animadversión de los madrileños.

Las relaciones con el Vaticano

El ministro de Justicia estudió contestar las preguntas que le hicieron los representantes de la prensa acerca de las relaciones entre España y el Vaticano.

La frase del Primado

El señor de los Ríos dijo que aunque ha sido desmentida la noticia de que el Cardenal-Primado pronunciara cierta frase, como algunas personas que le merecen entero crédito siguen afirmando, se harán las oportunas averiguaciones, y el asunto será llevado al Consejo.

El comandante Burguete

Durante la celebración del Consejo estuvo en la Presidencia el comandante aviador don Ricardo Burguete.

A despedir a Sanjurjo

El ministro de la Guerra salió del Consejo antes de terminar la reunión, para despedir al general Sanjurjo, que marchó esta noche a Marruecos, en el expreso de Algeciras.

A la salida

A la terminación del Consejo el señor Lerroux marchó al domicilio del ministro de Comunicaciones, para informarle de los acuerdos adoptados.

Dimisión de Palacios

El ministro de Estado comuni-

có a los periodistas que el embajador de España en el Vaticano, señor Palacios, había presentado la dimisión de su cargo.

Referencia del Consejo

Después fué facilitada a los periodistas la siguiente referencia de los asuntos tratados.

De Hacienda

El señor Prieto expuso su satisfacción por el apoyo que le ha prestado la banca para evitar la emigración de capitales, habiéndose recibido la adhesión de los Bancos de todas las plazas españolas, incluso de las sucursales de los Bancos extranjeros.

Dimisiones

El Consejo acordó admitir las dimisiones presentadas por don Mariano Marfil, del cargo de delegado en el Monopolio de Petróleos, y por don Enrique Illana de la Inspección de Hacienda.

Director de Bellas Artes

Se aprobó un decreto nombrando director de Bellas Artes a don Ricardo Orueta.

Director de Turismo

Se nombró director de Turismo a don Claudio Rodríguez.

El Consejo de Estado

Fué aprobado un decreto reformando el Consejo de Estado.

Se nombra presidente de dicho organismo al señor Pedregal y vocales a los señores don Mariano Gómez, don Demófilo De Buen, don Julio Ramón Lacal, don Ramón Grande, don José Giralt y don Pedro Armasa.

España en la Sociedad de Naciones

Se acordó que el señor Lerroux represente a España en la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, que se celebrará en Ginebra.

El voto a los 23 años

Fué aprobado el decreto sobre la rectificación del Censo electoral.

Se aprobó otro decreto fijando en 23 años la edad para emitir el voto.

Se acordó celebrar con rapidez las elecciones municipales parciales, en los distritos donde no se han verificado.

La estancia de madame Curie, en España

El Gobierno ha acordado declarar huésped de honor a madame Curie.

El ministro de Instrucción pública rendirá mañana un homenaje a la ilustre química francesa.

Los reformistas y la República

En el domicilio de don Melquíades Álvarez se reunieron los ex diputados y ex senadores reformistas, para tratar de la situación política.

Se acordó adherirse a las declaraciones que don Melquíades hizo el día 14, en palacio, cuando reiteró a don Alfonso la obligación de acatar la voluntad nacional.

Se reconoció, con sincera satisfacción, que esa voluntad soberana había sido expresada con la proclamación de la República.

Los reformistas, de acuerdo con sus convicciones, reconocen la República con fervoroso entusiasmo, decidiendo trabajar para la consolidación de la misma.

Para exteriorizar su actitud los reformistas celebrarán un acto público, el próximo mes de mayo.

Del Magisterio

Al salir del Consejo, los periodistas preguntaron al ministro de Instrucción qué había de las oposiciones a escuelas.

El ministro contestó que el Gobierno procurará cumplir la promesa que hizo antes del movimiento revolucionario sobre la creación de escuelas.

Se permitirá a los maestros que queden aprobados sin plaza hacer prácticas en las escuelas existentes hasta que vayan produciéndose vacantes que aquéllos ocuparán automáticamente.

Nuevos gobernadores

Se han firmado los siguientes nombramientos de gobernadores civiles:

- De Gerona, don Jaime Simó.
- De Las Palmas, don José Pérez Molina.
- De Teruel, don Jaime Ninet.

Pésame

El señor Maura comunicó esta noche a los periodistas que el consul de España en París había expresado el pésame de la República a la familia de doña Isabel de Borbón.

Otros partidos que se adhieren a la República

El partido albista ha acordado adherirse a la República, sin aceptar cargos.

El partido laborista ha acordado también apoyar al nuevo régimen.

La fortuna del ex rey

El periódico "Informaciones" dice que la fortuna de don Alfonso produce una renta anual de dos millones de pesetas.

La Fiesta del Trabajo

El partido socialista y la Unión general de Trabajadores han dirigido un manifiesto a los obreros, excitándoles a celebrar la Fiesta del Trabajo con mayor brillantez que en los años anteriores, con motivo de haber sido derribada la monarquía.

El Himno de la República

El Gobierno ha autorizado a la banda de Alabarderos para dar un concierto en el Ateneo de Madrid, en el que estrenará el Himno de la República.

Don Alfonso comprará un palacio

Noticias de Niza aseguran que don Alfonso de Borbón hace gestiones para comprar un palacio del siglo XIII, en Cannes.

El gobernador de Tenerife

El próximo lunes embarcará en Cádiz, a bordo del vapor "Infanta Cristina", el nuevo gobernador civil de Tenerife, señor Izquierdo Giménez.

Varias noticias

Importante discurso de Maciá

Con motivo de la festividad de San Jorge, fué colocada hoy en el Palacio de la Generalidad Catalana, de Barcelona, la bandera tejida y bordada en Cataluña por iniciativa de Inés Armengol.

En la plaza de la República se congregaron con tal motivo millares de personas.

El señor Maciá se asomó a uno de los balcones y arengó a la multitud, diciéndoles:

«Acaba de entregárseme esta bandera, enseña de nuestra región, que todos mantengamos pura y que nunca se ha inclinado ante nadie. Sé las obligaciones que me impongo al izarla en estos momentos; pero he de decirlos que defenderé los derechos y libertades de Cataluña hasta el último extremo, cueste lo que cueste. Estas libertades hemos de desear nosotros que las tengan las demás nacionalidades hermanas. Y, una vez alcanzadas, no habrá pueblo más amante de España que el catalán.»

Una manifestación para protestar ante el Consulado de Francia en Barcelona

Esta tarde se formó en las Ramblas una manifestación muy nutrida que se dirigió al Consulado francés, para protestar de la actitud de cierta parte de la prensa francesa que ha dicho que en Cataluña se ha pretendido izar juntas las banderas española y catalana.

Antes de llegar los manifestantes al Consulado, acudió a dicho lugar una Compañía del Regimiento de Badajoz. Luego marcharon al mismo lugar los señores Maciá y López Ochoa, que lograron disolver a los manifestantes.

El gobernador de Barcelona

Hoy se posesionó de su cargo el nuevo gobernador civil de Barcelona, señor Companys.

Este dijo a los periodistas que se halla satisfecho de la actitud del Gobierno de la República, que cumplirá con respecto a la cuestión catalana los acuerdos del pacto de San Sebastián.

El día 21 de Junio se celebrarán las elecciones

En el Consejo de ministros de esta tarde se aprobaron las bases del decreto que se redacta el señor Largo Caballero, con respecto a las próximas elecciones Constituyentes.

El Gobierno, en dicho decreto, establecerá un procedimiento nuevo y rapidísimo, de máximas garantías para los ciudadanos y partidos políticos, con

el fin de poder celebrar las elecciones en el mes de junio.

Créese que será señalado el día 21 del mes citado para las elecciones.

Escándalo en la Cámara de los Comunes al tratarse de la llegada del ex rey de España

Comunican de Londres que en la sesión celebrada hoy en la Cámara de los Comunes, los diputados laboristas pidieron explicaciones al ministro del interior, acerca de la llegada a Inglaterra del ex rey de España.

El ministro contestó con aspereza a los interpellantes.

Un diputado del partido liberal defendió a don Alfonso, produciéndose un gran revuelo en la Cámara y viéndose obligada la presidencia a levantar la sesión en medio de un formidable escándalo.

Detalles de la muerte de la infanta Isabel

A media tarde supose en Madrid la noticia del fallecimiento de la infanta doña Isabel, ocurrido en la residencia de las Asuncionistas, en Auteuil.

La noticia fué comunicada por su secretario, conde de Coello, a los duques de Sevilla, propagándose rápidamente por Madrid, donde ha producido hondo pesar.

La infanta se halla enferma desde el invierno, recrudesciéndosele la dolencia hace un mes.

La noticia del destronamiento produjo enorme impresión, y a pesar de los consejos de sus amigos y de que el Gobierno la autorizaba para continuar en Madrid, insistió en abandonar España, saliendo el domingo, con toda clase de precauciones.

Los últimos momentos

Al llegar a la frontera, los aristócratas la invitaron a que se quedara unos días en Hendaya, negándose a ello resueltamente y siguiéndola a París, donde prodigó amables frases de consuelo a los reyes destronados y a sus hijos.

Marchó luego a Auteuil, ingresando en el Convento de las Asuncionistas que regenta una hermana del conde de Grove.

Anoche se agravó en su enfermedad, falleciendo a las tres de la tarde de hoy, rodeada de doña Victoria y de los infantes.

Doña Isabel cumplía en noviembre 80 años. Fué dos veces princesa de Asturias y sufrió destierro al ser destronada Isabel II.

Ignórase si recibirá sepultura en el panteón del Escorial.

Bolsa de Madrid

Deuda interior	65.00
Deuda exterior	78.25
Amortizable 4%	71.50
Deuda amortizable 5% Emisión 1920	86.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1917	81.50
Deuda amortizable 5% Emisión 1920	96.50
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuesto	79.75
3% Amortizable 1928, sin impuesto	64.75
4% Amortizable 1928, sin impuesto	79.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	87.25
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	96.85
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	107.75
Banco de España	638.00
Compañía Arrendataria de Tabacos	219.00
Ferrocarriles del Norte	000.00

MONEDA EXTRANJERA

Francos	39.22
Libras esterlinas	48.75
Dólares	10.02
Marcos oro	2.39
Liras	62.55
Francos suizos	00.00

LA VINATERA

CASTRO, 13

Esta bodega, para demostrar su importancia y los beneficios que para su numerosa clientela siempre desea conseguir, pone en conocimiento del público en general que, e vista de la baja que han sufrido los vinos en la Península, desde esta fecha hace sus cotizaciones de los tan superiores vinos de mesa 14 grados, al precio siguiente:

- Blanco y tinto, de 1 a 15 litros, 0'50 pesetas el litro.
- Blanco y tinto, de 16 litros en adelante, a 0'48 litro.

No se olviden de ver LA VINATERA y sus... CASTRO, 10

Teatro Guimerá

Esta noche, a las 9 y media.—Debut de la Compañía de Opera Rusá ESTRENO DE

‘La Khovantchina’

Drama musical en 5 actos



VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen



y con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE ABRIL DE 1931

Jueves, 16.—TENERIFE
Viernes, 17.—RABAT
Jueves, 23.—AMSEL
Viernes, 24.—ARUCAS

Compañía Oldenburguesa
Compañía Oldenburguesa
Norddeutscher Lloyd
Norddeutscher Lloyd

AGENTE
Oldenburg-Portugiesische
Dampfschiff-Rhederei

AGENTE
Norddeutscher Lloyd
Servicio frutero

JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono núm. 1.140. MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono núm. 1.100.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE ABRIL DE 1931

Miércoles 1.—Motor-correo EBRO Para Marsella y Génova
Miércoles 8.—Motor-correo SIL Para Marsella y Génova
Miércoles 15.—Vapor-correo DUERO Para Marsella y Génova
Miércoles 22.—Motor-correo EBRO Para Marsella y Génova
Miércoles 29.—Motor-correo SIL Para Marsella y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los sábados.

NOTAS.—No se expedirán ordenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cuatro de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna despues de las seis del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 23.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Abril: Día 10.—TENERIFE
Día 11.—RABAT
Día 24.—AUGUST SCHULTZE
Día 25.—CEUTA

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para mas informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca.— Marina numero 31.—Teléfono 1140-41 Bote Postale, 420.

Steamship Company TORM Ltd. COPENHAGEN

SERVICIO FRUTERO CON MAGNIFICOS VAPORES RAPIDOS

Abril, 26.—Vapor «HILDE». Para LIVERPOOL.
Mayo, 3.—Vapor «VIOLA». Para LIVERPOOL y GLASGOW.
Mayo, 10.—Vapor «BIRGITTE». Para LIVERPOOL.
Mayo, 17.—Vapor «HILDE». Para LIVERPOOL y GLASGOW.
Mayo, 24.—Vapor «VIOLA». Para LIVERPOOL.
Mayo, 31.—Vapor «BIRGITTE». Para LIVERPOOL y GLASGOW.

Estos vapores están perfectamente acondicionados para transportar frutos bajo y sobre cubierta, contando con magnificos ventiladores. Consignatario en Santa Cruz de Tenerife: DON ANGEL TOLEDO RUIZ, calle de Behencourt Alfonso, 35.—Teléfono, 286.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR de TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes dirigirse a: MARINA, 1º. Telefonos, 278, 80 y 251.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LINE)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas — VAPORES DE PASAJE —

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes. Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS. Dirección telegráfica: REALLOYD, Las Palmas.

Itinerarios de la Cía. Trasmediterránea Barcelona

Servicios Península y Fernando Póo

ITINERARIOS DEL MES DE ABRIL DE 1931

DIAS	ENTRADAS VAPORES	SALIDAS DIA Y HORA DESTINOS
2.—	TORDERA	2—24—Barcelona
3.—	INFANTA CRISTINA	4—9—Cádiz y Barcelona
5.—	PLUS ULTRA	6—24—Las Palmas, Cádiz y Norte de España
8.—	CANALEJAS	8—24—Sevilla
10.—	INFANTA BEATRIZ	11—9—Cádiz y Barcelona
12.—	ISLA DE TENERIFE	14—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
16.—	POETA AROLAS	16—24—Barcelona
17.—	INFANTA CRISTINA	18—9—Cádiz y Barcelona
19.—	ROMEU	20—24—Las Palmas, Cádiz y Norte de España
23.—	CANALEJAS	23—24—Sevilla
23.—	TEIDE	24—10—Fernando Póo y escalas
24.—	INFANTA BEATRIZ	25—9—Cádiz y Barcelona
26.—	ISLA DE GRAN CANARIA	28—12—Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
29.—	LEGAZPI	30—10—Barcelona y escalas.
30.—	TORDERA	30—24—Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos deben estar presentados en la Agencia hasta 12 horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las nueve de la mañana cuyos despachos deberán estar presentados antes de las cuatro de la tarde de la víspera.

La carga y fruta deben estar al costado del buque seis horas antes de su salida, y para los que salen a las nueve de la mañana deben estarlo antes de las doce de la noche, pues toda la que llegue después de dichas horas no podrá ser admitida.

PARA TODA CLASE DE INFORMES DIRIGIRSE A SU AGENTE: MANUEL CRUZ Calle de San José, núm. 8.—Teléfonos 1100-1101: Oficinas — 534: Caseta.

Servicio interinsular

SALIDAS DE TENERIFE DURANTE EL MES DE ABRIL DE 1931:

- Para La Palma, Valverde, S. Sebastián, Palma: los días 6 y 19 a las 20 h.
- La Palma, S. Sebastián, Valverde, Palma: los días 12 y 26 a las 20 h.
- Santa Cruz Palma: los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 21 horas.
- S. Sebastián, Valverde, S. Sebastián: los días 1, 15 y 29 a las 24 horas.
- Valverde, Restinga, Valverde, S. Sebastián: el día 8 a las 20 horas.
- Valverde, Golfo, Valverde, S. Sebastián: el día 22 a las 20 horas.
- Las Palmas, G. Tarajal, Pto. Cabras, Arceife: los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las 11 horas.
- Las Palmas, Arceife, Pto. Cabras, G. Tarajal: los días 3, 10, 17 y 24, a las 24 horas.
- Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, S. Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso, Valle Gran Rey: los días 1, 8, 15, 22 y 29, a las tres de la mañana.
- Sardina, Las Nieves, S. Nicolás, Mogan, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, G. Tarajal, Pozo Negro, Pto. Cabras, Tifosa, Arceife, Arrieta: los días 9 y 23 a las 24 horas.
- Las Palmas, Sardina, Las Nieves, S. Nicolás: los días 2, 16 y 30 a las 24 horas.
- Orotava, Teod, Garachico, La Palma, Saucos, Tazacorte: los días 4 y 18 a las 24 horas.
- Las Palmas, Cabo de Jby, Río de Oro, Cabo Blanco: los días 9 y 23 a las 24 horas.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

REINA VICTORIA, VIERA Y CLAVIJO, LA PALMA, LEON Y CASTILLO, FUERTEVENTURA, LANZAROTE Y GOMERA.

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas.—Salidas de Tenerife: Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los martes y viernes, a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h.

Salidas de Las Palmas: Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados, a las 24 horas. Todos los miércoles, a las 14 horas.



Yeowarda Line

Salidas de vapores durante el mes de Abril de 1931

PARA LIVERPOOL
Día 1.—Vapor ARDEOLA
Día 4.—Vapor AGULLA
Día 11.—Vapor ALCA
Día 18.—Vapor AVOCETA
Día 22.—Vapor ARDEOLA
Día 25.—Vapor ALONDRA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

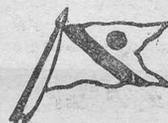
Salidas del Adriático, Orán y Casablanca y llegada a Canarias:

«Vila»: 20 de febrero, 7 de marzo, 17 de marzo. 20 de marzo
«Sava»: 2 de abril, 22 abril, 27 abril, 30 abril.
«Vila»: 2 de mayo, 22 mayo, 27 mayo, 30 mayo.

Salida de Tenerife para Casablanca, Orán, Trieste y Susak

«Vila», 30 de marzo; «Sava», 10 de mayo; «Vila», 10 de junio.

Agente: B. SIROLA. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



Fred. Olsen Line

LINEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE ABRIL DE 1931

PARA LONDRES

Día 15.—Vapor SANTIAGO
Día 8.—Vapor BUENAVISTA
Día 15.—Vapor BANADEROS
Día 22.—Vapor BAJAMAR
Día 29.—Vapor BUENAVISTA

PARA DIEPPE

Día 11.—Vapor SAN CARLOS
Día 15.—Vapor SANTIAGO
Día 18.—Vapor SARDINIA
Día 22.—Vapor SAN ANDRES
Día 25.—Vapor BURGOS
Día 29.—Vapor SAN JOSE

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 89, 298, 351.



JACOB AHLERS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapores que se esperan durante el mes de Abril de 1931

Nombre de los vapores y Compañías—Salidas	Destinos
HOHENSTEIN 3	Amsterdam y Hamburgo
Amburg America Linie CEUTA 4	Hamburgo y Bremen
Compañía Oldenburguesa LULZOW 4	Vigo o Coruña, Gijón o Santander, Boulogne sur Mer y Bremen.
Norddeutscher Lloyd ARTEMISIA 5	Hamburgo
Hamburg America Linie WOLFRAM 8	Dakar, Bissao, Duala, Libreville y Port Gentil.
Hamburg Bremer Afrika Linie WESER 8	Lisboa, Vigo y Bremerhaven.
Norddeutscher Lloyd WADAI 12	Freetown, Lagos, Victoria, Santa Isabel, Duala y Tiko.
Woermann Linie A. G. CAP POLONIO 12	Lisboa, Vigo, Boulogne y Hamburgo.
Hamburg Sudamerikanische TENERIFE 16	Hamburgo y Bremen
Compañía Oldenburguesa RABAT 17	Hamburgo y Bremen
Compañía Oldenburguesa WAREGGA 23	Sao Vicente, Praia, Liberia, Landana, Baiana, Boma y Mutadi.
Woermann Linie A. G. WAKAMA 28	Freetown, Monrovia, Saltpond, Winneba, Duala, Victoria, Tiko, Santa Isabel, San Carlos, Kribi.
ANTONIO DELFINO 30	Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Hamburg Sudamerikanische	

OFICINAS: MARINA 31 TELEFONO NUM. 1.140

Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE ABRIL DE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 10.—Infanta Isabel de Borbón	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 7.—Juan Sebastián Elcano	Cádiz y Barcelona.
Día 1 mayo. Juan Sebastián Elcano	Puerto Rico, La Guaira, Puerto Cabello, Curazao, Sabañilla y Colón.

Los Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.

Andrés Rodríguez y Cia.

Servicio fijo semanal para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y Puerto de Cabras, por los moto-veleros

“Guanchinerfe” y “Herbania”

Para informes: calle Dr. Allart, a número 12.—Teléfono número 190.

KITCHENETTE

La cocina de GAS, práctica, moderna y económica, compuesta de tres hornillos y amplio horno las ofrece esta Fabrica de Gas en condiciones ventajosas

TELEFONO NUM. 183 REGLA, NUMERO 18 VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

FONOGRAFOS “POLYDOR”



Extenso surtido en: Fonógrafos MALETAS, Fonógrafos de MESA, Fonógrafos de SALÓN, Fonógrafos ELECTRICOS, Fonógrafos ELECTRICO RADIO.

Maleta Radio Pesetas 250'00

Discos Eléctricos POLYDOR. Motores eléctricos—Amplificadores. PICK-UPS — ALTAVOCES. Agujas eléctricas para Pick-ups.

Diafragmas Electrix

Adaptables a cualquier aparato. Agujas — Cuerdas — Motores Bocinas — Brazos acústicos y todos los repuestos para fonógrafos CUERDAS desde pesetas cinco. Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para este Archipiélago: DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

CONTADORES DE AGUA de primera calidad, a precios económicos.—Casa Siemens, San José, 12.